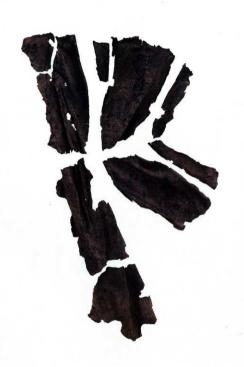
平城京漆紙文書

奈 良 文 化 財 研 究 所独立行政法人文化財研究所



卷頭図版一 平城宮跡造酒可推定地南出上漆紙文書 第二五九次調查 第五六号漆紙文書

×□拾参歩* 得一町一段百八十

<u>+</u>

*段伯十参歩損二

*□拾肆歩得二段二百五十二

×拾伍歩得一町五段□ ('*)

× 損



卷頭図版二 漆塗作業関係遺物

4・5…文書の軸(翅籔軸)

8~10…漆容器須忠容豪 第一六○次調査出土 第九号漆紙文書が付着)

平城京漆紙文書

奈 良 文 化 財 研 究 所独立行政法人文化財研究所



また、今後発見例の増加によってさらにシリーズを光実したいと考えている。 るものと思う。今回の刊行が契機となって、漆紙文書研究に新しい飛躍がもたらされるのであれば、これに勝る喜びはない。 しては初めてのものであり、しかも最新の赤外線撮影技術を駆使した図版によって、漆紙文書の神髄をお伝えすることができ 実は平城京跡であり、当研究所が継続的に調査を行っている平城宮・京跡から出上した漆紙文書は少なからぬ量になってきた。 残ったもので、東北地方の城柵官衙遺跡からの出土例がよく知られている。しかし、日本で最初に漆紙文書が発見されたのは 今回、新しいシリーズとして、『平城京漆紙文書』の刊行を企画することにした。都城出土の漆紙文書のまとまった報告書と 漆紙文書というともっともらしい名称だが、漆容器の蓋紙に再利用した公文書などの反古が、付着した漆により保護されて

学の古尾谷知浩助教授(奈良文化財研究所調査員)に多大のご尽力をたまわった。ここに記して謝意を表する次第である。 を表する。また、刊行にあたっては、奈文研在戦中から平城宮・京跡出土漆紙文書の調査・研究を推進してこられた名占屋大 査で出土した多数の資料を収録することができた。掲載について快諾をいただいた大和郡山市教育委員会に対し、深甚の謝意 今回の報告書には、奈良国立文化財研究所が大和郡山市教育委員会と共同で行った平城京跡石京八条一坊十三・十四坪の瀾

100五年一月

奈良文化財研究所是

田

町

章

H

平城宮跡造酒可推定地南出土漆紙文書

卷頭図版

漆塗作業関係遺跡

(第二五九次網查 第五六号漆紙文書

H 序

左京三条一坊十六坪(第三三次調査)(一)

左京二条二坊六坪(第六八次調查)(四·五 半城宮跡東南隅(第三:次補足調査)(二・三)

左京八条三坊十坪(第九三次調査)(六・七) 左京八条三坊十坪(第九二次調查)(参考資料一)

左京八条三坊十坪(郊九三次調查)(参考資料一)

左京八条 坊六坪(第一六〇次調查)(九)

右京八条一坊十四坪(人和郡山市教育委員会開香)(一四~二〇)

右京八条一坊十四坪(人和郡山市教育委員会調查)(二六~三〇) 右京八条一坊十四坪(人和郡山市教育委員会開養)(二一~二五

左京一条一坊六坪(第六八次調查)(五)

左京二条二坊十三中(第一三一-一、次澗金)(八

t

右京八条一坊十四坪(大和郡山市教育委員会調査)(一〇~一三

左京八条:坊六坪(第一六○次調査)(九

PP

ħ.

(10) (8) (7)

Ξ Ξ 九 八

三四

西隆寺跡(第二二八次調査)(五四

平城宫跡造酒司推定地南(第二五九次調查)(五六)

平城宫跡造酒司推定地南(第二五九次湖査)(五六)

八八 + . . * Ŧi.

第一章 漆紙文書出上の遺標

左京二条 坊一六坪(第三二次調查)

左京二条二坊六坪(第六八次調查

半城宮跡東南隅(第二二次補足調查

右京八条一坊十四坪(人和郡山市教育委員会副查)(三一~三三)

(8)

右京八条一坊十四坪(大和郡山市教育委員会調査)(三四~三七)

Ħ. 七 六

右京八条一坊十四坪(大和郡山市教育委員会調查)(三八)

右京八条一坊十四坪(人和郡山市教育委員会調查)(三八

右京八条一坊十四坪(大和郡山市教育委員会調査)(三九~四二)

右京八条一坊十四坪(大和郡山市教育委員会調查)(四三·四四)

行京八条一坊十四坪(大和郡山市教育委員会調養)(四五~五一)

石京八条一坊一四坪(大和郡山市教育委員会調查)(参考資料二・三)

石京八条 坊一四坪(大和郡山市教育委員会調查)(参考資料二・三)

左京:1条:1坊五坪(第二○四次調査)(五二·五三)

西隆寺跡(第二二八次調査)(五四)

平城宫跡東院地区(第二四三十二四五十一次調査)(五五)

平城宮跡巡洒司推定地南(第二五九次洞查)(五六)

| 宽 闸 | | 8 第1図月次 | 平城京発掘調査位置図 |
|----------|------------------------------------|--------------------|------------------------|
| <u>A</u> | 左京: '条: '坊十三坪(第··· · - I: 一次調査) | 8 第 1 図 | 半城 |
| 3 | 左京八条一功六坪(第二六〇次調査) | 8 第2図 | 平城宮発掘調査位置図 |
| £ | 有京八条一坊十四坪(大和郡山市教育委員会調査) | 第 3 図 | 第三一次補足調查検川遺構図 |
| () | 左京二条二坊五坪(第二〇四次調査) | 第 4 図 | 第六八次調査SD五七八〇(南から) |
| 九 | 西隆寺跡(第二一八次調査) | 第5図 | 第六八次調査検川遺構図 |
| (.0) | 半城宫跡東院地区(第二四三・一四五・一次調査) | 第6関 | 第九三次副査検出遺構図 |
| (; ;) | 平城宮跡透酒司推定地南(第二五九次調査) | 第7回 | 第九二次満査SD. 九五(東から |
| (1.1) | その他 | 第8図 | 第九号漆紙文書出上状況(南から |
| 第三帝 | 漆の流通と漆紙文書 | 16 第 9 図 | |
| 釈文 | | 第10図 | |
| (``) | 左京二条一坊十六坪出土漆紙文書(第三二次調査) | 第11図 | |
| (1.) | 平城宮跡東南隅川土漆紙文書(第三二次補足間查) | 第12 | SDガ、〇〇・ガニ〇〇・五三一〇地区割図 |
| (111) | 左京: '条二坊六坪川土漆紙文書(第六八次調査) | 第13図 | |
| <u>@</u> | 左京八条三坊十坪出上漆紙文書(第九三次調査) | 27 第 14 図 | |
| Ē | 左京二条二坊十三坪出上漆紙文書(第一三一 - 三一次調査) | 27 第 15 | 第二四三·二四五-一次調查検用遺構図(D期) |
| 分 | 左京八条,坊六坪出上漆紙文書(第一六〇次調査) | 第16回 | |
| £ | 右京八条一坊十四坪出土漆紙文書(大和郡山市教育委員会調査) | 第17回 | |
| Ñ | 左京二条二坊五坪出上漆紙文書(第二○四次調査) | 43 第18 | 10.4 |
| 九 | 四路寺跡出土漆紙文書(第二一八次調査) | 44 第19 図 | 刘 |
| (0.0) | 平城宫跡東院地区川土漆紙文書(第三四三・二四五 - 一次調査) | 45 | |
| (, ,) | (^ ') 平城宮跡造酒司推定地南出土漆紙文書(第二五九次調査) | 46 | |
| 像紙文書 | 漆紙文書番号・図版プレート・旧報告番号対照表 | XVW | |
| 英文要約 | | iii | |

凡例

この報告書は、奈良文化財配が成史料が大一九冊にあたる。 ・「平城京縁近文書」は、平城守路及び平城京勝から出土した接紙文書を対象として収録するものであり、本書はその第一批刊となる。 として収録するものであり、本書はての第一批刊となる。 ・「平城京跡石瓦八条一坊十四坪の縁紙文書は、大和都山山教育委員会が担当した発掘開発に「港の両金の遺物であり、合わせて掲載することとした。掲載を許 発掘開発と「連の両金の遺物であり、合わせて掲載することとした。掲載を許 発掘開発と「連の両金の遺物であり、合わせて掲載することとした。掲載を許 を表面の調金を表する。

、 展刊行の報告書・紀要とどに収録した資料もあり、根文などがそれらと異なる場合もあるが、今後は4報告書によらせたい。
・、達載文書の排列は、奈良(国立)文化財研究所による調客次教覧とすることを原則とした。同じ次教内では遺標ごとに分け、おおむね判別するの報告書・紀要とどに収録した資料もあり、根文などがそれらと異なる場合とした。

、 濃維文書の番号は「平城京漆紙文書」における通し番号とした。木報告書には一から五大まで収録した。既刊の報告書・紀要などの番号との対照は、巻木の「漆紙文書番号 国際プレート・田僧告番号対照表。 を参照されたい。 大の「漆紙文書番号 国際プレート・田僧告番号対照表。 を参照されたい。 人の「本紙文書の番号を付した。従って、本書中における「点数」は文書数を示すとは、

一点、「画の墨付きしか特たない断菌はかえって娘頂におたるので、幹辛すでき点がある場合を除き、原理として収録しないこととした。また、墨蕉のなべき点がある場合を除き、原理として収録しないこととした。また、墨蕉のないまた。「画の墨付きしか特たない断菌はかえって娘頂にわたるので、幹辛すである。」

一、この報告書は一図版」と「解説」からなる。

一、図版には、解説で取り上げた漆紙文券会点について、同根光線による写真を 取取として原寸大で掲載した。そのはか、資料の状態により赤外線デジシルカ メラたに赤外線ビデオカメラによる画像には、外線デジシルカ メラたに赤外線ビデオカメラによる画像には、外線デジシルカ メラたに赤外線ビデオカメラによる画像には、赤外線デシタルカメラスティ ルクを外し、可視光線カットフィルクを挟着した機材で接影したものである。 本外線ビデオカメラによる画像には、赤外線ブラレカメラの本外線域カットフィ ルクを外し、可視光線メットフィルタを挟着した機材で接影したものである。 画像は、いずれも、図版にはデジタルデータをフィルムレコーダによりネ だっために、いずれも、図版にはデジタルデータをフィルムレコーダによりネ がフィルムとしたものから焼き付けた写真を使用した。これも原寸大とするこ とを原則とするが、赤外線ビデオカメラによる画像については配っては 成当ではない。 中間が方法は、可視光線による表映画の写真を左右に配し、その低下に 本外線デジタルカメラまたは赤外線ビデオカメラによる画像を配した。赤外線 赤外線デジタルカメラままは赤外線ビデオカメラによる画像を配した。赤外線 赤外線デジタルカメラままは赤外線ビデオカメラによる画像を配した。赤外線 赤外線デジタルカメラまたは赤外線ビデオカメラによる画像を配した。赤外線 画像は、文字のない向については容的した。

一、キャブション中、「赤外線D・C」とあるものは赤外線デジタルカメラによる面像、「赤外線V・C」とあるものは赤外線ビデオカメラによる面像を示す。一、キャブション中、「美焼」とあるものは赤外線ビデオカメラによる面像を示す。ら撮影した画像を表異反転させたものである。

- 、可視光線写真の面と赤外線画像の面とは、上下で対応させることを原則とし 併せて参照されたい 撮影した画像を用いた場合などは、原則から外れることがある。釈文の解説を た。しかし、紙が二枚重なっている場合、文字の書いてある面と反対の面から
- 一、「解説」の構成は総説と釈文の二篇とし、前者では漆紙文書の出土状況、 川遺物についての必要最小限の解説を付した。 件
- 一、釈文編においては、出土位置を宮内の地区名称または平城京の条坊呼称で示
- ·、釈文冒頭の利数字 (ゴシック) は漆紙文書番号を示す。 し、下部に大地区を示した。大地区冒頭の6は奈良時代を示す。

・、釈文は漆紙文書番号に従って排列し、形態、内容に関し補註を加えることと

- 一、画面に文字が書かれている場合は、a、bで区別した。いずれをaとするか は任意である。
- 一、釈文の漢字は現行常用字体に改めるのを原則とした。但し、次に掲げるもの 一、紙の表表はオモテ面、漆付着面として区別した。漆付着面とは漆容器の蓋紙 についてはもとの字体のまま翻字した。() 内は現行常川字体 として川いた際に漆液面に密着していた面、オモテ面はその反対側の面を指す。
- · 、釈文末尾のアルファベット二文字とアラビア数字二字からなる記載は、漆紙 文書が出土した中・小地区を示す。Zは地区不明を示す 資(定) 證(証)廣(広) 胸(局) 龍(竜) 深 (漆)
- 、編者において加えた文字には次の二種類の括弧を施した。括弧は原則として 右傍に加えたが、組版の都合上左傍に施した場合もある
-)校訂に関する註のうち、本文に置き換わるべき文字を含むもの

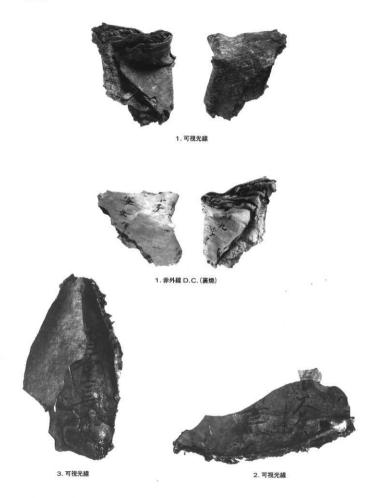
)右以外の校訂註及び説明註

- 、本文に加えた符号は次の通りである
- □□□ 完存しない文字のうち字数の確認できるもの 完存しない文字のうち、字数が数えられないもの
- 欠損または上を覆っている漆膜のために文字を確認することができな もの。但し、微細な断片の場合には省略した。 いが、記載内容からみて、上または下に一字以上の文字を推定できる
- を発展 抹消により判読が困難なもの
- 抹消した文字の字画が明らかな場合に限り、原字の左傍に付した。
- 異筆、追筆
- 合点。
- 編者が加えた註で、疑問が残るもの
- 文字に疑問はないが、意味が通じがたいもの
- 文字の上に重書して原字を訂正している場合、訂正箇所の左傍に・を 付し、原字を右傍に示した。
- 、解説中に「縦」「横」で表記した法量は、断片を文字の向きに置いたときの 天地の最大値と左右の最大値を示す。また、文字の大きさ、行間、界幅が計測 できる場合にはこれを記した。行間とは行の心々距離を指す
- 、、当研究所の刊行物は、文中引用の際に次のように略称を川いる場合がある。 平城宮報告以一(『平城宮発掘調査報告以] 「平城木飾概報:一」(「平城宮発掘調査出一木飾概報・一十一)

一、参照した研究音、論文などの引用は、報告書の性格上、最小限にとどめた。

- 『紀要:○○三』(『奈良文化財研究所紀要:|○○三』) 年報一九八九一(一奈良国立文化財研究所年報一九八九」)
- 、英文要旨・日次の翻訳はウォルター・エドワーズ氏(天理大学)による。

図版

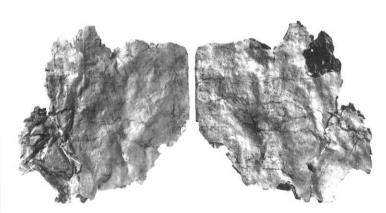




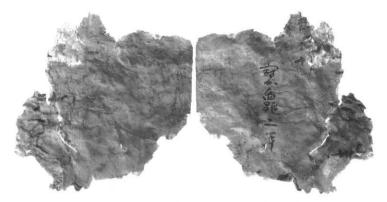




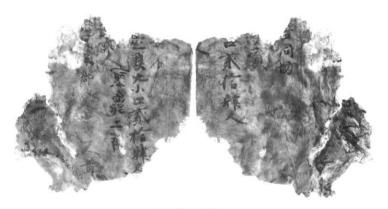
4. 可視光線



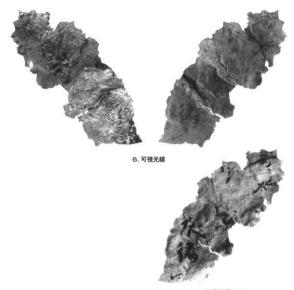
5. 可視光線



5a. 赤外線 D.C.



5b. 赤外線 D.C. (裏焼)









7. 可視光線



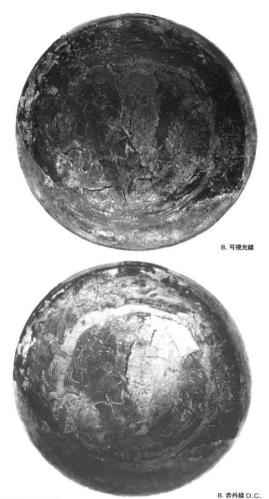
7. 赤外線 D.C.



参考資料 1 (オモテ面)



参考資料 1 (源付着面)



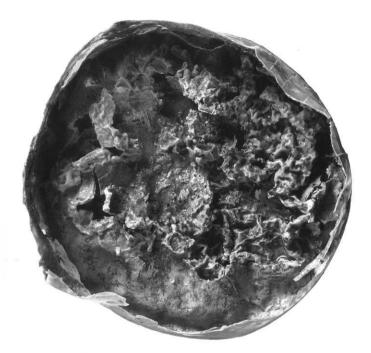
左京二条二坊十三坪(第131-31次調查)



9. 可視光線



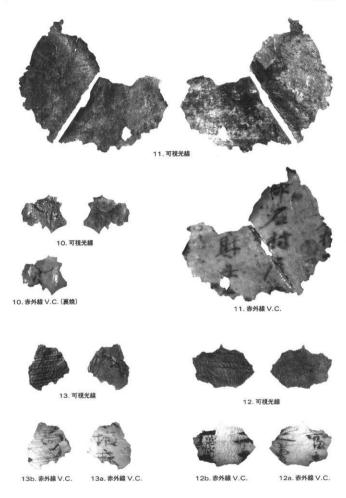
9. 可視光線

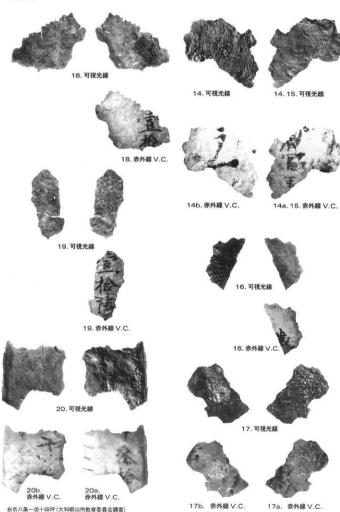


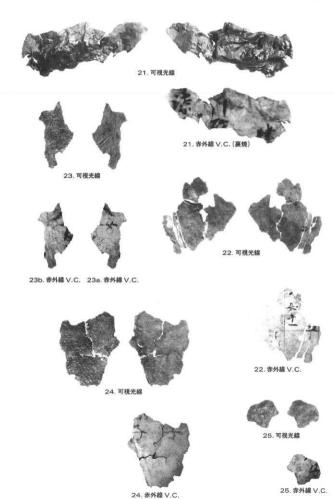


9b-2. 赤外線 D.C. 左京八条一坊六坪(第160次調査)

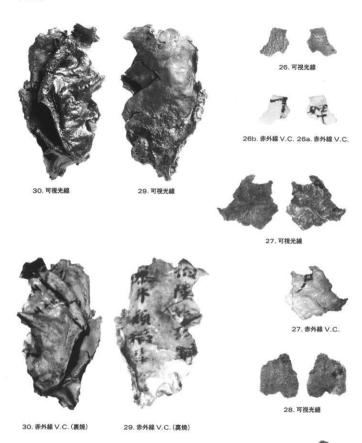
9a. 赤外線 D.C.



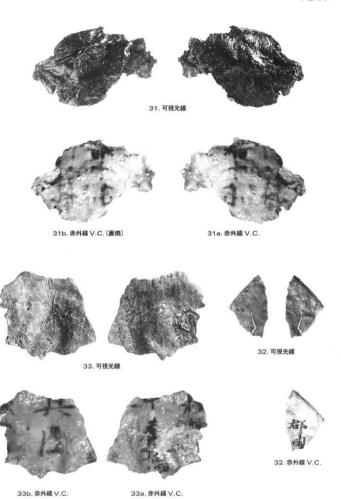




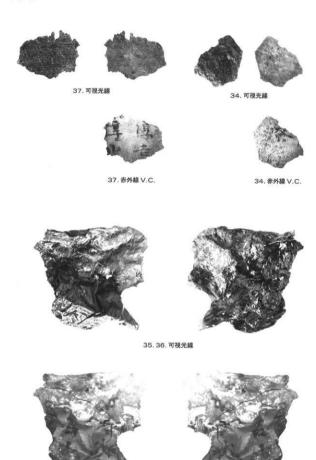
右京八条一坊十四坪(大和郡山市教育委員会調查)



28. 赤外線 V.C.



右京八条一坊十四坪(大和郡山市教育委員会調查)



35. 赤外線 V.C.(裏焼)

右京八条一坊十四坪(大和郡山市教育委員会調査)

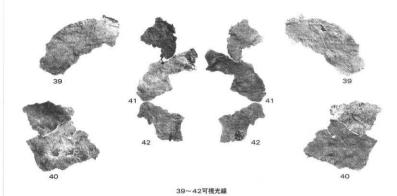
36. 赤外線 V.C.



38. 可視光線



38. 赤外線 V.C.



39b

41b

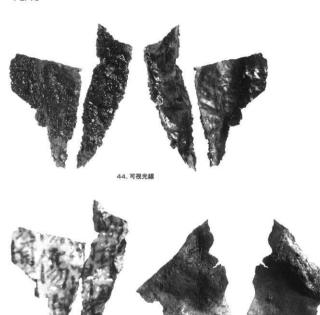
42b

42a

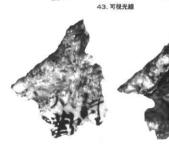
40a

39a~42a赤外線 V.C. 右京八条一坊十四坪(大和彫山市教育委員会調査)

39b~42b赤外線 V.C.



44. 赤外線 V.C. (裏焼)



43. 赤外線 V.C.

43. 赤外線 V.C. (裏焼)

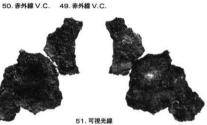














45. 可視光線

45b. 赤外線 V.C. 45a. 赤外線 V.C.









46. 赤外線 V.C.

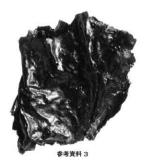




47. 赤外線 V.C.



参考資料 2



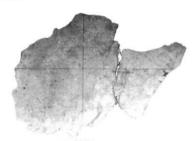


参考資料 2





52. 可视光線



52. 赤外線 V.C.





53. 可視光線



53. 赤外線 D.C.





54-2(部分). 可視光線



54-1. 可視光線



54-2(部分). 赤外線 V.C.



54-1. 赤外線 V.C.



55. 可視光線





55. 赤外線 D.C.



56. 可视光線



56. 赤外線 D.C.

















56. 可視光線(展開前)

解

説

成として初めてのものとなるので、まず常城出上資料を軸に、漆紙文書の調査研 となく遺存したのである。さて、本報告書は都城遺跡から出土した漆紙文書の単 反古紙である。これが廃棄後も付着した漆に保護されたために、上中でも腐るこ 漆紙文書は、周知のごとく漆容器の蓋紙として漆液面に密着してかぶせられた

究の歩みを略述することにする。

として漆紙文書研究の歴史が始まるが、現在に至るまでの歩みは大きく三時期に 翌一九七一年に漆片に文字があるものとして報告されたのである。これを出発点 月に行われた奈良国立文化財研究所平城営第六八次調査において、左京二条二弘 分けることができる 六坪の東側に当たる東二功坊間路西側灣から一点の資料が出土し、同年九月及び 漆紙文書が初めて確認、報告された遺跡は、平城京跡であった。 一九七○年上

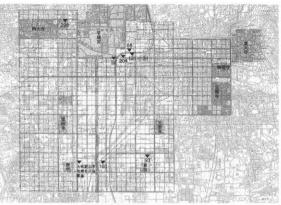
ほ同じ時期、宮城県多賀城跡の第九次調査において、政庁地区から大量の漆紙立 が多質域で最初に報告された漆紙文書である。 年、多賀城跡第二一次調査で計帳様文書が出上し、これが翌年報告された。これ だ紙として認識されず、皮製品として保管されることになった。次いで一九七二 料学的性格を明らかにするのに入いに含与することになるのであるが、当時はま 書が出土した。一九七○年八月のことである。この資料群は、後に漆紙文書の中 第一期は一九七○年の発見から一九七八年までである。平城京跡での発見とほ

この頃から同種の紙が出土することについての認識が深まり、平域京跡では

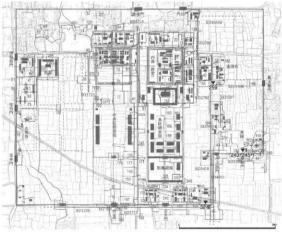
二期における研究の中心は、質、量ともに東北の城構遺跡であった。 の第一期とすることができる。多質域跡で豊富な資料が得られたこともあり、第 の利川が確立したことにより、調査研究は新しい段階に入った。これ以後を研究 容器の蓋紙としての性格が明確になるとともに、技術的にも赤外線ビデオカメラ 年に公表され、翌一九七九年には報告書が刊行されるに至った。この段階で、漆 査川土資料が漆紙文書として認識されるようになった。この調査成果は一九七八 機関との間で、定の連携の下に調査が進められていたということも注意されてよい の交換が行われるなど、都城遺跡の調査機関と東北地方における城柵遺跡の調査 られる。また、奈良国立文化財研究所と宮城県多賀城跡副査研究所との側で情報 ば、手探りで調査を進めながら着実に事例を蓄積している時期であると位置づけ た資料をその都度報告するということが行われている段階であった。今からみれ た。しかし、この時点はまだ漆紙文書の史料学的位置づけが不明確で、確認でき 年の第二八次調査、一九七七年の第三〇次、第二一次調査などで出土が確認され その後、研究の進展に伴い、それまで皮製品と思われていた多質域跡第九次調 九七五年の第九二次調査、多賀城跡では一九七四年の第一二次調査、一九七六

あった。 府跡などに比べ、都城出土の漆紙文書はあまり注目されてこなかったのが実状で 自体についての報告書が刊行された多賀城跡、秋田城跡、 書が出土し、それ以降着実に出上事例が増加している。しかしながら、漆紙文書 年になって報告されるに至った。一方、長岡京跡でも一九八○年に初めて漆紙文 た、一九八四年に右京八条一坊一四坪から大量の資料が出土し、これが一九九〇 がら文書とは認識されていなかった資料について、再調査、報告がなされた。ま た。平城宮・京跡についてみると、一九八〇年代には、一九六〇年代に出土した 一方、この時期、都域遺跡出土資料の調査についても、一定の成果が蓄積され 庭の子〇遺跡、

3



第1回 平城京発掘調査位置図(▼印:漆紙文書出土地)



第2回 平城宮発掘調査位置図(▼印:漆紙文書出土地)

組みの中で資料の位置づけを考えなければならないということが認識されるよう 九〇年代半ば以降を第三期とすることができょう になったのである。この点において研究は新しい段階に入ったと評価でき、 カ所から漆紙文書が出上した。これらの調査の蓄積の中から、都域遺跡という極 調査する作業を開始した。同じ頃、長岡宮・京跡でも、九九四年、九五年に計三 出上したことを契機として、奈良国立文化財研究所では過去に出土した資料を再 ところが、一九九五年に至り、平城宮第二五九次調査で租帳に類似した文書が JL

数の関係で掲載できなかったものがあることなど、研究環境は整ったとはいえな より鮮明な画像の提供が可能になった。 い状態であった。また、近年、デジタルカメラによる赤外線撮影の技術が進歩し 京展98一においても展示した。しかし、報告が複数年度に分散していること、紙 良国立文化財研究所年報』で報告し、その「端は一九九八年に行った「なら平城 第三期における平城宮・京跡出上資料に関する再調査の成果は、各年度の

幸いである 本書の刊行が、都城出土漆紙文書の研究を次の段階へと展開させる契機となれば する報告書を作成することが計画され、ここに刊行する速びとなったのである こうしたことを背景に、平城宮・京跡出上漆紙文書に関する調査成果を集大成

漆紙文書出上の遺構

(一) 左京二条一坊十六坪(第二二次調査

条一坊十六坪を発掘した。漆紙文書は十六坪東北部にある土坑SK三九九五から 第三二次調査は、 一九六六年に行われ、平城宮東南隅とそれに隣接する左京三

一点出土した

一六坪では南部中央に大型の四面庇付き建物があり、その東側には大型の井戸が 設けられていた。この井戸からは「内匠寮」と記した木簡が出上した(『半城木 掘立柱建物から礎石建物に建て替えられるが、奈良時代を通じて存続する。また 棟建物を対称に置くという整然とした建物配置を取る。これらはほぼ同じ位置で 一五坪の中心部では三棟の大型東西棟建物を南北に並べて配し、その左右に南北 用されていたが、両坪の間には築地塀があり、南北二つの区間に分けられていた。 十六坪の間には条側小路が存在せず、奈良時代を通じて二つの坪は一体として利 発掘調査報告」(一九九五年)などに整理されている。それらによると、十五十 平城宮跡発掘調査部発掘調査概報』(一九九三年)、| 平城京左京三条一坊十四坪 二一四-九次の各調査が実施されており、これらの調査の知見は 一九九二年度 一六坪及び南隣の一五坪は、この調査以後、第一一八十八次、第二三〇次、第

(一) 平城宮跡東南隅(第二一次補足調査 をもつ施設があったと推定している 宅地ではなく、宮外官衙もしくは離宮的な機能 ような遺構の状況から、十五・十六坪は個人の 特殊な構造の加立柱建物が検出された。以上の した上坑付近の坪東北部では、棟持柱を有する **簡概報二七一、一九九二年)。漆紙文書一が出** 第三一次補足調査は、九六六年に行われ、



この調査区では平城宮の南面人垣のほか、

幅一・八mを溯り、深さは調査区西端で○・四m、 一・〇 mを測る。 堆積上は大きく二層に分かれ、上層は暗褐色砂質粘土、下層は 地堺一条、建物二棟、欄四条、溝二条、炉四カ所などを検出した。SD四一〇C 下層がSD四一〇〇A、上層がSD四一〇〇Bである。SD四一〇〇Aは 南面大垣の心より北五田の位置に心があり、東流する。大きく二時期に分か 東へいくほど深くなり、最深

灰色砂である

出土した地区からの出土である。これらについては『平城宮木簡』四・五・六 の一群と、神護景雲年間(七六七~七七〇)から宝亀元年(七七〇)の一群とが が出上している。年紀をもつ木簡として、占いものでは神亀年間(七二四~七二九 (一九八六年·一九九六年·二〇〇四年)を参照されたい。 ある。これらは出土位置を異にし、漆紙文書二・三は、奈良時代後半の後者が SD四一○○Aからは式部省の考選関係の木簡を中心に約一三○○○点の木簡



概報八』(一九七一年 これらは既に『平城木館 八〇から二点出上した。 坊坊間路西側溝SD五七 において伴出木飾ととも 条二坊六坪東北隅を発掘 七〇年に行われ、左京 した。漆紙文書は、東 第六八次調査は一九



第4回 第68次理查 SD5780 (密から)

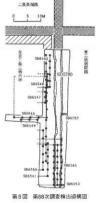
に漆片に文字のあるものとして報告している。

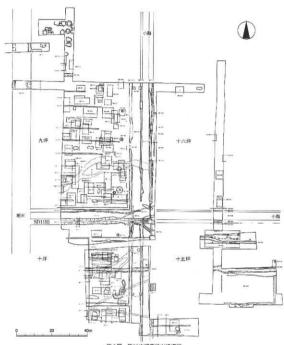
の遺物も伴出しており、清は奈良時代を通じて機能していたとみられる。 (霊亀二~天平一二年(七四○)) の地名表記をもつものがあるが、奈良時代後半 宝などの銭貨が出土した。本簡には郡里制(~霊亀三年〈七一七))や郡郷里舗 漆紙文書四·五が出土した西側溝SD五七八〇は、幅三・二m、 他に木簡七九点、「東南隅」「東隅」などの墨書土器、和同開珎・万年通 深さ〇・六四

(四) 左京八条三坊十坪(第九三次調査

推定できる。本報告書にはこのうち判読可能な二点を掲載した。 のない断片二片が出土した。これらは接合しないが、本来同一の文書であったと 査した。漆紙文書は九・十坪坪境小路南側溝SD一一五五から九点、他に墨付き 第九三次調査は一九七五年に行われ、左京八条三坊(東市周辺東北地域)を調

郷制下の付札を含む木筒二五点、「法所」「上寺」「紀伊」などの墨書土器、漆涂 平城京の東堀河と推定されるSD一三○○に流れ込む。SD一一五五からは他に SD一一五五は、幅三・四m~三・八田、深さ一・二田の規模で、西に流れ





第93次調査検出遺構図 も出土しており、円形には復元できな 付着状況を示す断片は同じ溝から他に 厚く漆が付着している。同じような漆 容器に付されたものである。大型であ 出土した文字のある蓋紙と比べて大型 いものの、同様の蓋紙が多数存在した 管した可能性は高い。また、これには と考えられる。運搬容器でそのまま保 または平城京での保管用の容器である ることを考えると、地方からの運搬用 であり、杯の蓋紙ではあり得ず、曲物 四の円形を呈する。これは同じ溝から として掲げたものは、最大径一九・七 数出上している。このうち参考資料 書の他に、墨痕のない漆容器蓋紙も多 なお、同じ溝から墨痕のある漆紙文 本製型、漆皮類、漆炭類新片、漆漉 し布、漆容器の土筒器皿・杯、類虫型 蔵、ヒノキ製曲物、漆樹毛・塩などが 出土し、特近に漆器工房の存在が想定 できる(『平城京左京八条二功発鑑調 電戦報」「九七七年、『平城木衛機報

ことが推定できる。一方、墨痕が確認



紙などとして短い時間だけ用いられ、付着した漆が丁寧に掻き落とされた状況が れていた状況が推定でき、小型の蓋紙は、小分け用またはパレット用の容器の蓋 る。大型の蓋紙は、運搬用、または保管用の容器として長い時間漆液にかぶせら 推定できる できる漆紙文書には漆があまり厚くは付着していないので、状態は明らかに異な

(五) 左京二条二坊十二坪(第一二一一二一次調査

た。漆紙文書は遺物包含層から一点出土した。 第一三一-三一次調査は、一九八二年に行われ、左京二条二坊十三坪を発掘し 十三坪では、この調査の他、第一四一-五次、第一五一-一一次 (東区・西区)

> 文書は遺構に伴わない。後述するように平城宮土器Ⅳに比定される土器に付着し 構は八世紀前半から一○世紀末に至る六時期にわたる遺構が検出されたが、 坪の発掘調査』(一九八四年)にまとめられている。それによれば、 の各調査が行われ、調査成果は四つの調査区合わせて『平城京左京二条二坊十三 ているので、奈良時代後半のものであろう。

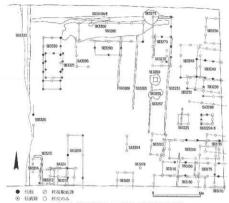
海松の付札などの木側計三点、中世の土取り穴SK二七七○に混入した伊豆国質 様を針書きした漆器の破片が出土している。これは奈良時代末から平安時代初期を 茂郡の付札木簡一点が出土している(『平城木簡概報一七』一九八四年)。 次調査区の十二・十三坪坪境小路東側溝SD二七四○から志摩国英虎郡舟越郷の 大きく降らないと推定されている。また、文字資料として、同じく第一五一ー一 なお、漆関連遺物として、第一五一-一次調査区の包含層から唐草と鳥の文

(六) 左京八条一坊六坪(第一六〇次調香

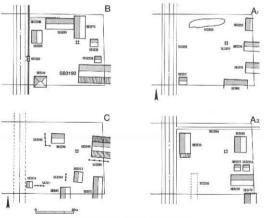
遺構一、井戸一基などがある。このうち、 境小路東側溝、掘立柱建物四七棟、池状 遺構として、八条条間路と三・六坪の坪 出した奈良時代から平安時代初頭の主な にまとめられている。それによれば、始 三·六坪発揮調查報告書」(一九八五年 地の調査成果は「平城京左京八条一坊 三一九〇の柱穴から一点出土した。当該 漆紙文書は六坪にある拠立柱建物SB 左京八条一坊三・六坪を発掘した 一六〇次調査は一九八四年に行わ



第9号漆紙文書出土状況(南から)



第9図 第160次調査 左京八条一坊六坪這構模式図



第10回 第160次調查 左京八条一坊六坪連構変遷図

棟建物で、連紙文書丸は身舎両市隔柱の抜取穴から出土した。 棟建物で、連紙文書丸は身舎両市隔柱の抜取穴から出土した。

(七) 右京八条一坊十四坪(大和郡山市教育委員会調査

調金成果は「平峡京石京八条一坊十二・十四坪発掘調金報告」(一九九○年) はまとめられている。それによれば、奈良時代の主た遺権として、「別・戸間の 四時期にわたれている。それによれば、奈良時代の主た遺権として、「別・戸間の 関金地の付近には西市が所在しており、九規模を上房遺跡であったと様定できる。 「選金地の付近には西市が所在しており、市と深く関係する上房であると考えられ 「実き二二 中を測る大規模なもので、奈良時代前半「選棒変遷の1別」に位置 「けられている。同じ土坑から、鎌官器の須思祭室、及びその位、クロメ州と思 づけられている。同じ土坑から、鎌官器の須思祭室、及びその位、クロメ州と思 づけられている。同じ土坑から、鎌官器の須思祭室、及びその位、クロメ州と思 づけられている。同じ土坑から、鎌官器の須思祭室、及びその位、クロメ州と思 づけられている。同じ土坑から、鎌官器の 1000年でかる。

ち参考資料二は、「同折りたたまれた紙の断片で、現状で長辺・図・五 ㎝、短辺・たれとは別に待目すべき資料として参考資料二・三があるので付言する。このうそれとは別に待目すべき資料として参考資料二・三があるので付言する。このうたと様定できるものもあるが、している。本次學書のある謝紙文書穴ん点以外に、多数の帰痕のない讒客語画紙も出土

・ 一〇四金割る。復元的に関くならば、直径1.7 mu以上の円形となる。
・ これらはいずれも大型の盗紙であり、また、厚く漆が付着している。第九三次でのない煮紙と同様に、地方からの連載用、またたは下板気での関本で出した文字のない煮紙と同様に、地方からの連載用、または下板気での関本で用る塗紙であり、また、厚く漆が付着している。第九三次と学のある塗紙できれたものであろう。これに対し、同じ土状から出上した大学である塗紙できれていまれていません。

(八) 左京二条二坊五坪(第一○四次調査

落とされた状況が推定できる

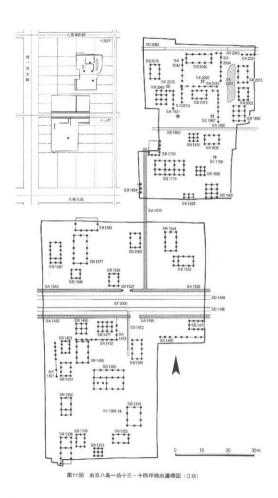
蘇を開査した。渉紙文寺は二条大路上に設けられた漆状連携をD五三○○とSD郎担定地)を、一九八六年から一九八九年にかけて発掘した一連の測金のうちの郎担定地)を、一九八六年から一九八九年にかけて発掘した一連の測金のうちの印である。第二○四次調査では、このうちの二条二坊ニ・二・七・八坪(長原王二次)を、一九八八年から一九八九年に行われた。百貨店建設の事前調査として、左京第二〇四次開査にして、左京

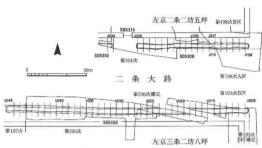
「一条大路木筒」と総称される木筒群が出上した遺構である。

SD五三〇〇・九二一〇は、SD九一〇〇とともに、二条大路の路面上に南北

五三一〇から各一点川土した。

S D五三〇〇は、二条大路の北福にあり、東三坊の開路西側深ら D東八九九の S D五三〇〇は、二条大路の北福にあり、東三坊の理像で、全度五六四を完媚した。 びでいる。幅1-1-1-七・四、深さ 1-1・・三回が埋め立て上、下三層が埋傷である。 漆土層は大きく図層に分けられ、泉上層が埋め立て上、下三層が埋傷である。 漆土層は大きく図層に分けられ、泉上層が埋め立て上、下三層が埋傷である。 漆土層は出るにある。 本語の 大田 大田 の に いまり に から に は いまり に いまり に





SD5100 · 5300 · 5310 地区割図 と推定され、深さは 伴出木簡とともに上か られるが、漆紙文書は る。土層は四層に分け 不明であるが、約二m ・一mの規模であ

この頃までには一応の完成をみたものと推定されている。

伽藍は文献史料から平城京右京一条二坊九・十・十五・十六坪を占めているこ

官以下の任命があり、宝亀二年(七七一)八月に印が頒賜されていることから

西隆寺は、奈良時代の末に、恵美押勝の乱に勝利した称徳天皇が創建したもの

西大寺と対になる尼寺である。神護景紫元年(七六七)八月に造西隆寺司長

ら三層目の木屑層から ほ限られる。SD五二 は天平八年のものにほ 出土した。木簡の年紀 OOSSDE OS

である。 流れた痕跡のない遺標

であると推定されている

には築地塀で囲まれた区画が存在する。南側の区画は塔院、北側の区画は食堂院 があり、東門を寺域内に入ると、西へ向かって道路が延びており、その南北向側 とがわかる。発掘調査の結果、中軸線上に回廊に囲まれた金堂をはじめとする中

心堂舎が配されていたことが判明している。また、北面回郷の東延長線上に東門

組及び出土木簡につい 速の発掘成果の詳

物から構成されていたが、

とするものに改修されたことなどが判明した。第二二八次調査は、食堂院内にお

奈良時代末から平安時代初頭にかけて礎石建物を中心

柱建物SB五一〇を解体した後、整地を施して建設されたこと、当初は掴立柱建

食堂院は西隆寺造営以前に九坪にあった池状遺構SG五三〇を埋め立て、

搬立

延びる。幅は現状では たが西端は調査区外に 端から六m分を検出し 門を挟んでSD五三 SB五三一五の西で る漆状遺構である。 〇〇と対称の位置にあ SDEE OU

に収まる

九) 西隆寺跡(第二二八次調査

年代前半、 〇〇年代初頭にかけて、断続的に行われている。このうち、第二二八次調査は 九九一年に行われ、一点の漆紙文書が出土している。 西隆寺跡の発掘調査は、大型商業施設や都市計画道路の建設に伴い、一九七〇 一九八〇年代末から一九九〇年代初頭、 及び一九九〇年代末から二〇

九九一年)に伴出木簡とともに掲載されている

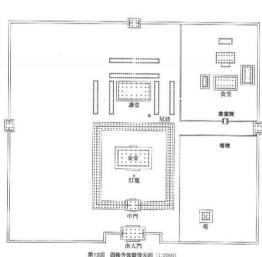
九七年)を参照されたい。特に漆紙文書については『平城木簡概報二四』(簡】一·二(一九九五年·二〇〇一年)、「平城木簡概報二〇~三三」(一九八八 ては、 『平城京左京二条二坊・三条二坊発掘調査報告』(一九九五年)、『平城京木

12

この整地土が食堂院の創建に伴うものか、改修に伴うものかは判然とし 同層からは平域官土器W・Vに該当する土器が出土している。ただし、 したのは、このうちの池の東側の整地土にあたる茶褐土下層からである。 廉芥処理用の一画として利用されたと推定されている。漆紙文書が出土 る。この地区は西隆寺造営後、建物と塀にはさまれた空閑地にあたり 奈良時代末から平安時代初頭にかけての遺物を包含する層が堆積してい SG五三〇があり、西隆寺造営に伴う埋土及び整地土、さらにその上に ているが、漆紙文書は調査区の西南隅から出土した。ここには先述の いて、食堂の西から北の位置にかけて斜行する調査区を設定して発掘し

いたことがわかる した須恵器片が出土している。西隆寺造営に伴い、漆塗作業が行われて 容器の須恵器壹、横瓶が出土しており、回廊礎石据付穴からも漆の付差 れていないが、回廊東北隅の外側にある土坑SK四五五からは、漆運搬 なお、漆紙文書出土地区からは、ほかに漆塗関係遺物の出土は報告さ

の知識銭の付札などが出土している 西隆寺の造営資材や労働者に対する食料支給に関わる木簡、造営のため があって、いずれも西隆寺造営途上における年代を示す。両遺構からは、 及び(神護)景雲元年(七六七)の米荷札があり、SXOIIIIでは、 (神護) 景雲二年の調塩荷札、知識銭付札、(年号なし) 四年の文書木簡 元年(七四九)の記載のある習書を除けば、天平神護三年(七六七) SX〇三五から出土した木簡のうち、年紀のあるものは、(天平) 勝字 SX〇三三及びSX〇三五から多数の木簡が出上している。このうち また、関係する文字資料として、東門地区の調査において検出された



西隆寺伽藍復元図 (1:2000)

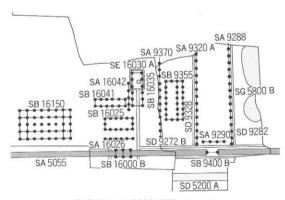
木簡の削屑一点が伴出している。この 漆紙文書は井戸枠内から出土したが 戸枠材のうち、 九」(一九九四年)を参照されたい 及び伴出本簡については「一九九三 北溝SD 約一○四のヒノキの板材を縦に二○枚 · 度平城宮跡発掘調査部発掘調査概 が出土している。発掘成果の詳細 一べて円形の井戸枠を作っている。井 この井戸の排水溝に相当する南 (一九九四年)、「平城木簡概報 一六〇四〇から五九点の木 八点に愚沓がある。



第243・245-1次調査 SE16030 (北から)

奈良文化財研究所『西降寺跡発掘嗣査報告書』(二〇〇一年)を、 ○)平城宮跡東院地区(第二四三·二四五-一次調査 一九九八年)を参照されたい

九七六年)、奈良国立文化財研究所『西隆寺跡発掘調査報告書』(一九九三年) いては今泉隆雄「平城京西隆寺の木簡とその創建」(『古代木簡の研究』吉川弘文 発掘調査の成果については、西隆寺調査委員会「西隆寺発掘調査報告書」(



年間のF期まで存続した井戸で、一辺五mの方形の掲形の中に幅約二〇四、

厚さ

六〇三〇は、このうち天平神護年間から神護景雲年間のD期に掘削され、 点出土した。検出した遺構は大きくA別からG別の七時期に分けられる。SF いわゆる東院庭園の区画の西を発掘した。 漆紙文書は井戸SE一六〇三〇から

二四三・二四五 - 一次調査は一九九三年度に行われ、平城宮東張出部南端

第15回 第243 · 245-1次調查検出遺構図(D刻, 1:800)



第16図 第259次調査 SD11600 (西から)



約五四、 文書は宮内道路南側溝SD一一六〇〇から一点出土した。SD一一六〇〇は、 (七七三) - 延暦三年 (七八四) の間に収まる。木簡の内容を検討すると、皇大 の溝から混入した可能性のある天平一四年(七四二)のものを除き、宝亀四年 書は二八○八点の木簡とともにこの木屑層から出上した。伴出木簡の年紀は、別 の下から二層目と三層目の中に場所により木屑を多く含む層が見られた。漆紙文 官衙区画の南辺及びその南を東西に走る宮内道路に当たる部分を発掘した。漆紙 第二五九次調査は一九九五年に行われ、内裏の東方、造酒司と推定されている 深さ一皿の規模で、西流する。堆積上は大きく五層に分かれ、このうち

(一一) 平城宮跡造酒司推定地南(第二五九次調查

九六年)、『年報一九九六』(一九九七年)にまとめられており、伴出本簡につい 后の藤原乙年編の皇后宮職に関係するものが含まれていると考えられる 子時代の山部親王(後の桓武天皇)の春宮坊に関係するもの、及び桓武天皇の皇 発掘調査の知見は『一九九五年度平城宮跡発掘調査部発掘調査概報』(一九 3 0 0 0 x -144,953.0 000 第17回 第250・259次調査検出遺構図

15

墨取のある資料が出しする可能性もあるため、参考のためここに付記する。 単位、釈文は掲載していないが、大いに関係する運物であり、周辺の開発で今後 第一五四次調表、第二〇○次朝金、及び第二七九次調査において出土している。 である。 第一次は、または文字の判談できない漆容器変紙が抑ル九次調査。

暴丸九次間寄注・九七六年に行われ、平域百算束庶田の向池北半部を開寄した。津容勘豊級は北欧地長の東南を町の向池北半部を開寄した。津容勘豊級は北欧地長の東南を両する大川上から七片出土した。登掲賞金の成果については「平域宮鎌谷区」(10○三年)を参照されたい。

第一工四次調査は一九八三年に行われ、平域宮内裏の東方を発揮した。練容器 基紙はこの地区を申減する質点の基幹排水路501・セ○○から、点出土した。よの資料は速のパレットに用いた上面器の杯にかぶせられているが、完在せず、本書については、旧和五九年年平域50条と傾向はか、一七七八点もの木側が作出した。発掘成果の詐騙及び仲出木筒については、旧和五九年年平域50条発掘資益発掘到金銭欄(「九九四年、十年城木筒模報・七] (一九八四年)を参照されたい。

第一○○次調査は「九八年午行われ、左京三条「均八坪北辺と」条大路を関
第一○○次調査は「九八年午行われ、左京三条「均八坪北辺と」条大路に組られた濠状連携SD五一○○から三点出土査した。 读行節蓋紙は二条大路上に廻られた濠状連携SD五一○○から三点出土査した。 读行節蓋紙は二条大路と関
を関うた点「条一坊・三条」坊等加調査報告「一九九五年」、「甲城京本面」

年)を参照されたい。

第三章 漆の流通と漆紙文書

漆の流通と漆容器・蓋紙

議紙文書は梁が緑の造脈に使用された反方脈である。しかし、すべての漆容粉 途級文書は梁が緑の造脈に使用された反方脈である。しかし、すべての漆容粉 における深の質粉、使用の問題を文献史料から明らかにして用いられるのかをおき また、緑文の質粉、使用の問題を文献史料から明らかにした平川市の寒線がある。 また、都域出上の達成文書を、漆の次達のかとして、正田芳美の研究 また、海域出上の達成文書を、漆の次達の中に位置づけようとしたも がある。さらに、都域出上の達成文書を、漆の次達の中に位置づけようとしたも のとして古民谷知浩の研究があり、本売の直接の前提となっている。しかし、本 報告件成過程で明らかになった新しい知見も聞まえ、あらためて考察を加える ととする。

漆作業の諸段階と漆容器

いく。現在、採取直後は曲物桶に入れるが、占代においていかなる容器を用いたまず、漆の採取段階であるが、漆の木に傷を付け、しみ出る樹液を掻き取って

かは明らかではない。採取直接の様を中漆と呼ぶが、次いでこれを精製する必要かは明らかではない。採取直接の様を中漆と呼び、精製を指する。この作業をクロメと呼び、精製を発せ、変いの性業をクロメと呼び、精製を保証を行り場合もあろう。空長精製作業は凄か変に用いたと思われる彼の破片が出土していることが挙げられる(奈良国で文化財研究所「甲娘京石京八条一坊十三・十四坪発掘調査報告して入○年。これには内面から口縁記にかけて漆の腕が何屋にも重なって付着した。(奈良国で文化財研究所、同一娘京石京八条一坊十三・十四坪発掘調査報告して入○年。これには内面から口縁記にかけて漆の腕が何屋にも重なって付着した人の年。これには内面から口縁記にかけて漆の腕が何屋にも重なって付着した人の手ではいることが多かがえる。

本産地から開党地まで運搬するには、須忠器の平減、長期歌のような並に入れ 生産地から開党地まで運搬するには、須忠器の平減、長期歌のような並に入れ 生産地から開党地まで運搬するには、須忠器の中海、長期歌のような並に入れ を参照)。底部に墨書しているものは、漆を入れる前、つまり資舶元で記入した たる。底部外面)「和木事議」「「成部外面」「二一合ノ「石勝(体部外面)」(以下平域京除石京八条・坊一坪、西一坊間入路回偏離出じ、「田井が 一升・合(成部外面、行の向きはほぼ直交)(以上、平域宮鮮東力行衛出土)と を参照)。底部に墨書しているものは、漆を入れる前、つまり資舶元で記入した いった軽名、人名、援の扱書館を有する資料があることが挙げられる(歪田論文 たった。底部に墨書しているものは、漆を入れる前、つまり資舶元で記入した いるわけでないことなどから、都での検収目的のためには適さないが、平域 官・京除出土資料の場合、その存器で地方から漆が永進されてきていることは確 をである。通常の場合、その存器で地方から漆が永進されてきていることは確

大蔵名に、「凡諸国所進年科漆、先令内匠寮定共品」、即並上記,定,品之人名、 然一方、 曲物・ 或いは円形の木製容器で漆を運搬した根拠としては、一延喜式!

後納庫。とあることが挙げられる。後述のごとく、徳遠娥田の須嘉裕近に休、 本、厳などで松をするので、文字を墨書できるような整は用いない。この大戦省 また、時代は鮮るが電町時代の東寺領新見述の事例が挙げられる。大永四年 また、時代は鮮るが電町時代の東寺領新見述の事例が挙げられる。大永四年 (一五一四)最勝光能力計定引付の「月四日の項や、大永八年(宴妹元、一五一八) 最勝光能力計定引付の六月一七日の項には次のようにある。

大水四年最勝光院方評定引付 二月四日

- 新見荘ヨリ漆桶「サシナカ」二到米之間、令披露之処、(中略) 今日召締師今支配糾。(後略)

(いずれる「東本百今文書」る。郷学部は「、、内に示す。」 これらをみると、新見社から東寺に橋で達が納入されていることがわかる。こ れは曲物ではなく、結物の桶である可能性もあるが、整紙については同様と考えれは曲物ではなく、結物の桶である可能性もあるが、整紙については同様と考えれは曲物ではなく、結物の桶である可能性もあるが、整紙については同様と考えれるが、選 さて、漆は消費地まで選ばれた後、実際に使用される時まで保管されるが、選 さて、漆は消費地まで選ばれた後、実際に使用される時まで保管されるが、選 さて、淡は消費地まで選ばれた後、実際に使用の点で用いた根拠として 重などの上器に分分けにされるしたの場かを発に取り分ける場合があり、さらに杯や 重などの上器に分分けにされるしたの場かと考えられる円形の加加が施されている資料があ では、口縁部に関毛性きの痕跡と考えられる円形の加加が施されている資料があ では、口縁部に関毛性きの痕跡と考えられる円形の加加が施されている資料があ では、口縁部に関毛性を必要がレットとして用いるが、同時に使用する道具として る。塗る直面には杯などをパレットとして用いるが、同時に使用する道具として

刷毛、箆、タンボ、漆濾し布・紙などがある

(一五四洞後)のグループがあり、これは容器の直径に規制される。大まかにいて、五四洞後)のグループがあり、これは容器の直径に規制される。大まかにいは、大・中観のものは速線、保管用、小原のものは小分け用と相足できる。以上のように、連載文書の大きやや影響から、その資料が遂作業のどの段階で、以上のような容器に付きれていたのかを非元する必要がある。

次に、容器に付された電紙としての反当紙が、どこから仮給されたのかという次に、容器に付された電紙としての反当紙が、どこから仮給されたのかというみよう。

漆作業用の反古紙の供給

で、郡から進士された連寄器とともにもたらされた、郡廃棄の文書が合まれることが、文書が捨てられた場所にある施設と密援に関係することが多い。また、その主めが、文書が捨てられた場所にある施設と密援に関係することが多い。また、その主めが、文書が捨てられた場所にある施設と密援に関係することが多い。また、その主はおいていまれた。

合でも釋レベルから進上された漆容器に付楽した、邵廃栗の文書が含まれること地方における工房の場合は、国所から廃棄された文書もあるだろうし、この場ともあろう。これは文書の内容により区別する他はない。

もあり得る

これに対し、都城の場合は水泥が複雑である。まず、地方からの運搬容器が須には対し、都域の場合は水泥が複雑である。まり、小型のものに限られる。蓋紙は都城で付されるため、作気譜司、反古紙供給経路を考えてみると、直接漆丁房に関わる官司から廃棄された場合、反古紙供給経路を考えてみると、直接漆丁房に関わる官司から廃棄された場合、「国式い下げの区方紙が、官副のルートを経て流れてきた場合、市などに一度流官 国式い下げの区方紙が、官副のルートを経て流れてきた場合、市などに一度流官 対した機 摩人により両途された場合などが考えられる。

数容器から小分けされた杯には都城で炭素された文書が付されることになる。 ・ 機力からが選出されて変素が使されるよう。いずれにせた。地方の自転が使われて可能性があるため、かっく供給された可能性があるが、、連上生体である国かいることになる。その逐版を使用するに従い、変滅を取り替えることもあろう。 その場合は地域で廃棄されて実まが使されることになる。いずれにせた。地方の場合されたとみなければならない。その後、漆を使用するに従い、変滅を取り替えることもあろう。

反古紙供給経路の諸相

元することを試みる。

(一) 左京三条一坊十六坪

出土地周辺の状況を考えると、奈良時代前半には左京二条二坊五坪の地に藤原

作業、例えば割疫品の製作、修理などに際して用いられ、ここで廃棄されたので 模な漆工房が継続して操業していたことは想定しがたい。漆蓋紙は小規模な漆漆 しくは難宮的な機能をもつ施設があったと推定されている。従って、付近に大規 土坑SK二九九五から計帳様文書(一)が出土している。この地は宮外官術も

のか、いずれかであろう 用いられた反古紙は、作業時に手近にあったものか、工人が外から持ち込んだも あろう。漆塗作業用に大量に反占紙が調達されたとは考えられないので、蓋紙に なお、同じ坪にある井戸から「内匠寮」と記した木簡が出土している。天皇の

ろう。内匠寮は神亀五年(七二八)に設置された官司であり、和銅元年(七○八) る。もちろん、工房ではなく、離宮的施設における小規模作業に関わるものであ 家産機構における手工業部門と何らかの関係があった地であることが推定でき

再利川されたと考えてよい 文書の内容をみると、一点のうち一点(四)は、郡里制もしくは郡郷里制下の

は短期間で不要になったことによるものと考えられ、同時期に漆容器厳紙として 作成時期に違いがあるが、田地関係の文書は保存期間が長かったのに対し、計帳 京の計帳、一次利用面(五a)は、宝亀二年(七七一)の年紀をもつ文書である 田地に関する文書、もう一点の一次利用面(五b)は養老令制下の左京または石 解される。反古紙の調達について考えると、まとまって大量に供給されていたと り邸宅内における調度品の製作、修理など、小規模な漆塗作業が行われていたと のような地域に、継続的に大規模な漆工房が営まれていたとは考えがたく、やは 文化財研究所「平城京左京、条一坊・「条二坊発掘調査報告」「九九五年)。そ は、「丘京」条二坊の地に梨原宮が営まれていたことが推定されている(奈良国立 麻呂の邸宅があったことが、一条大路木簡の内容からうかがえ、奈良時代後半に 工人が外から持ち込んだ反古紙を利用したかであろう。 いうあり方ではなく、漆塗作業をしていた場で子近にあった反古紙を利用したか、

(三) 左京二条二坊六郎

きず、一時的な漆塗作業に伴うものであろう

部省の考選関係文書が中心であるから、この場合も付近に漆工房の存在は想定で

SD四一○○Aから一点(二・三)の漆紙文書が出土している。伴川木簡は式

当該漆紙文書がその際に川いられた鲞紙であった可能性は否定できない の時間差を考慮すると、この坪内で内匠寮に関係する漆塗作業が行われていて ある。しかし、文書作成時点とこれが不要になって養紙として再利用されるまで 以降、養老七年(七二三)以前のものと推定される計帳様文書の年代とは開きが

ものか、京職が控えとして保管し、ここから廃棄されたものかという点について

京内から出土しているので、京の計帳だけから判断すると、中央に提出された

中央政府に提出された人民や出地の支配に関わる公文の反古紙が集まっていたと とすると、京職に田地関係の文書があったとみるのは不自然である。この場には は判断しがたい。しかし、二点の文書が同じ経路で払い下げられた反占紙である

いうことになる。かかる公文を管理していたのは民部省であるから、これらの反

(一) 平城宮跡東南四

東二坊坊間路西側溝SD五七八〇から二点(四・五)の漆紙文書が出土した。

五〇一一からは、「・大倭国志癸上郡大神里・和銅八年、計帳」と木口に墨書し

なお、同じ東二坊坊岡路西側溝の下流、左京二条二坊五坪の東にあたるSD

古文書の供給元は民部省であろう

SD五七八〇出土漆紙文書は、SD五〇二一出土計散輸と廃棄された年代が離られており、直採関係づけるわけにはいかない。しかし、奈良時代半ばにおいても後半においても、付近に民部省関係の反古紙が供給されていた場があったということを示している。

(四) 左京八条三坊十坪

停出しており、このことからも達が大量に用いられていたことがうかがえる。 様盤作業に用いる返具額が出土しており、付近に接工房があったと推定できる。 速盤作業に用いる返具額が出土しており、付近に接工房があったと推定できる。 また、ここから速速搬、保管用の曲物に付きれていたとみられる接容器変載も また、ここから速速搬、保管用の曲物に付きれていたとみられる接容器変載も また、ここから速速搬、保管用の曲物に付きれていたことがうかがえる。

出上した練練文書の内容は不明であるため、反古紙の供給経路については不明出上した練練文書の内容は不明であるため、反古紙の供給経路については不明という条件を考えると、後述の右京八条とせざるを得ないが、康恵版、保管用曲物に付された文字のない並紙は、地方から様とともに平城京にもたらされた可能性もある。

(五) 左京! 条! 坊十! 坪

は物包含層から杯に付着した状態で一点出土しているが、内容が不明確な上、 連携に伴わないため、接近件象のあり方や、反う無供給特路について拒定する。 とは困難である。しかし、この場所も法章寺のすぐ南側で、離宮などの施設が付 近に想定される地であるから、そうした離宮や貴族邸になどでの一時的な漆像作 業に際して用いられたものかもしれない。公分け用あるいはパレット用の土器に 付着していたことも、少量だけ漆を用いた状況にふさわしい。

(六) 左京八条一坊六坪

しかし、このように使えなくなった漆の容器を、わざわざ違くから選んできたしかし、このように使えなくなった漆の容器であったことは推定できる。建築工事に用いるのであれば、藤は大量に必要とされたはずであり、保育器器としての崩物が出土するれば、藤は大量に必要とされたはずであり、保育器器としての崩物が出土するとは自然なこととして理解できる。

の曲物に付され、そのまま内容物とともに半域点にもたらされた可能性がある。 の曲物に付され、そのまま内容物となられて、寒域の付け替えが要称していることからみて、寒域の付け替え回数は少なかったと想像される。内容をみると、オモテ面には二段にわたり度名が書かれ、年齢と野藤の火堀で使用された文書とみられる。读付着面も原名であるが、性格は行政事務の火堀で使用された文書とみられる。读付着面も原名であるが、性格は行政事務の火堀で使用された文書とみられる。读付着面も原名であるが、性格は不明である。書作から考えてことらが一次利川の面であろう。曲物に付着している。

(七) 石京八条 坊十四坪

この遺跡は、両市と深く関係する工房の遺跡であり、長期間継続して譲渡作業 上しており、あわせて、ここでも湛遠鰕、保管川の大理曲物に付された笹浜が出上しており、あわせて、ここでも湛遠鰕、保管川の大理曲物に付された笹浜が出上しておき。

の断片に分かれている。本来はそれぞれ単一の文書であったものが分離した可能家の行政に関わる公文がある。歴名も稲袋関係の文書も、互いに接続しない複数ター(二九)、正税帳類とみられる稲穀関係の文書(二九・三一)といった、律令国文書の内容は多岐にわたる。まず、新帳類とみられる版名(一〇・一四・一六文書の内容は多岐にわたる。まず、新帳類とみられる版名(一〇・一四・一六

はもあるが、公文の書かれている前がまモテ面の場合は準付浜面の場合があり情もあるが、公文の書かれている前がまモテ面の場合は変の文字から、複数回、継載して蓋紙として再利用するために切り取っていった状況/推定できる。この反占紙利用のあり方は、継続して株架していた漆いの光が光/推定できる。この反占紙利用のあり方は、継続して株架していた漆にあるがあり、

同じ土坑からは他に試字として書かれたとみられる「中向舎経」の「都(三八、同語)何後集解の一部(三九、四三)、その他の習書類(医三一四七)も舎まれている。「中向舎経」が減字だとすると、一紙で完結していたは、毎年がれた状態で払が単独で達工房に供給されたとは考えにくいため、何紙か貼り継がれた状態で払が単独で達工房に供給されたとは考えにくいため、何紙か貼り継がれた状態で払が利用されており、その後で達工房に供給されたことになるが、その経緯は不明である。

このように、法工房に払い下げられるまでの過程には問題が残るものの、公文類も合め、同じ土坑から川土したことに注意すべきである。匿名、稲穀関係を済、朝も合め、同じ土坑から川土したことに注意すべきである。匿名、稲穀関係を済、前でとみられる仏典、陰酷などは、その多様性から考えると単、の作刊から廃棄は下とみられるのではなく、複数の機関が供給源だったみられる。これらがほぼ同時された今回で地場所で連沓資素をして用いられて、同じ上坑に従業されているのである。この達工房では、榧萩的に作業が行われていたから、榧萩的に大量の反古紙が公乗とされていたはずである。複数の機関からさみだれ式に調達したと考えるのが乗まっていた何市から、反「新紙・椰子」といた方である。また、文字のない大型の資紙は、接容器とともに地方からもたらされた可能性もまた、文字のない大型の資紙は、接容器とともに地方からもたらされた可能性もまた、文字のない大型の資紙は、接容器とともに地方からもたらされた可能性もある。

(八) 左京一条一坊五坪

五坪の南に位置する深沢遺構らD五三○○及びSD九三・○から各一点(五二・五坪の南に位置する深沢遺構らD五三○○接紙支書が出土している。先述したように、この遊沢遺構から出上したまで、付近に継続的に操業した大規模な湊下房の存在を考え関係するとみられるので、付近に継続的に操業した大規模な湊下房の存在を考えることはできない。宮や邓宅内における湊原作業に伴うものであろう。

九)四降寺跡

然な例とは考えられない。

容は、「鉄工」や「「優」要典」に対する食料支給に関係するとみられる文字でありせされていたと推定でき、大量に漆が用いられていたことがうかがえる。その内様だすると直径三〇㎝を超える人きさである。輸送もしくは保管用の大型曲物に復元すると直径三〇㎝を超える人きさである。輸送もしくは保管用の大型曲物に

の、西陸寺遺代に関する文書の人古紙が供給されていたことがわかる。この文書 は、宝亀九年(代され)とみられる年紀をもっており、西陸寺遺営の流よりも新 は、宝亀九年(とせん)とみられる年紀をもっており、西陸寺遺営の流よりも新 月建物への鎌谷えを中心とするな修工事がなされているので、それに件って作成 された文書である可能性もある。この文書が廃棄されて縁造作業のために用いら れたのは、宝亀九年以降である。本例は、堂舎や関度品の維持、修理、更新を行 う機関が、達進作業を行うにあたり、自らが保管していた文書を込古として、豊 新に用いたということになる。

(○) 平城宮跡東院地区

にも漆工のの存在は推定できない。一時的な漆塗作業に伴うものであろう。 にも漆工のの存在は推定できない。一時的な漆塗作業に伴うものであろう。

(一一) 平城宮跡造酒可推定地南

で内道解询側線SD一 六○○から一点(五六)出土している。件出本間は果 本子時代の1部総工(後の形裁大災)の参写坊、及び模式大場の95后、藤原乙年 加工した診解文書が、その形状から小分け用またはパレット用の杯に付されてい などみられ、しかも単独で用土していることから考えると、これは一時的な漆塗 たとみられ、しかも単独で用土していることから考えると、これは一時的な漆塗 たとみられ、しかも単独で用土していることから考えると、これは一時的な漆塗

文書の内容は輸租帳に類似した公文であるが、これは春宮坊や星尼宮織から払い下げられたものではなかろう。漆工人が外部から持ち込んだ反占紙であると考い下げられたものではなかろう。漆工人が外部から持ち込んだ反占紙であると考

漆紙文書の史料学的位置づけ

以上、平城河・京跡から出土した漆紙文寺の名事側について、それが用いられた漆鉱作業のあり方や反古紙の供給経路を推定した。漆漆作業のあり方や反古紙の供給経路を推定した。漆漆作業の場としは貴族のの類型には、建設現場に関係する場合、第二は、天里、息族の質もしくは貴族の思宅における北較的小規模な緑雀作業の場合、第四は、寺院における漆像作業の場合、第四は、寺院における漆像作業の場合、第四は、寺院における漆像作業の場合、第四は、寺院における漆像作業の場合、第四は、寺院における漆像作業の場合、第四は、寺院における漆像作業の場合、第四は、寺院における漆像作業の場合、

第一の類型として、(四)(七)があるが、典型的を例は(七)である。運搬、第一の類型として、(四)(七)があるが、典型的を例は(七)である。運搬が立地も考え合わせると、極々の反古文書が集まっていた市から開送されたことがうかがえる。また、大型の電紙は、地方において漆容器に付され、そのまま内容物の漆ととも。また、大型の電紙は、地方において漆容器に付され、そのまま内容物の漆ととも。また、大型の電紙は、地方において漆容器に付され、そのまま内容物の漆ととも。また、大型の電紙は、地方において漆容器に付され、そのままの容器のできた。

第二の類型としては、(六)がある。事例が、つしかないので、総体的には論第二の類型としては、(六)がある。事例が、つしかないので、総体的には論のはが必要とされたはずで、徐の選戴、保管用じられないが、建設規場では大量の漆が必要とされたはずで、徐の選戴、保管用

第三の類似としては、(二) (三) ((二) があげられる。用土した縁載文解していたことがわかる。一時的作業を行った場合にふさしい収積を示していた。 一時的作業を行った場合にふさしい収積を示している。 歯板には、作業時に手近にあった反占載か、工人が持ち込んだ反占載が用いられた可能性がある。 (三) の場合は前者、(二) の場合は後者に当てはまると考えられる。

第四の類型としては(九)の西隆寺跡がある。寺院においては黄舎の造営、調

文書を反古として用いている。 文書を反古として用いている。

り力と、漆紙文書の大きさ、形状、内容を総合的に検討していく必要がある。以上のように、漆紙文書の史料学的位置づけを考えるためには、漆塗作業のあり、

- (1)平川南『史料にみる古代の漆』(『漆紙文書の研究』 一九八九年、吉川弘文館証
- (2) 玉田芳英│諫付着土器の研究○〈奈良国立文化財研究所創立四○周年記念論文集刊行会 編『文化財論義』申、一九九五年、同朋会出版〉
- (3) 古尾行知法|都城川土漆紙文書の来版」(『木篋研究』)二四、二〇〇二年

下田前掲載2論文

- 角川書店)を参照。 | 角川書店)を参照。 | 東田南| | 律令側と東国| (新版古代の日本 | 八、関東、 | 九九二年
- (6) 都城における反古紙を含む紙の泥池については、仲津子[写絵用紙の人手経路について」(「史論』とと、一九八〇年)を参照。

(一) 左京三条一坊十六坪出上漆紙文書 第三 次調查 6AAI

SK三九九五十坑



×□安女年□ ×□安女年□

RG60

各戸から提出された手実ではなく、浄書されたものであろう ことからすると計帳に類似した文書であろう。整った文字で記されているので、 字双行で記した歴名であり、その下に「浮浪」の註記があるものもみえる。この などは確認できないが、これは裏面から観察していることによるのかも知れない。 さは本文〇・九四、双行部〇・六四四方。整った楷書体で書かれる。界線、印影 而に四行残り、オモテ南から左文字で確認できる。行間は約二・一四、字の人き の形態などを推定することができない。墨痕は最も外側に出ている断片の漆付差 しても各片が直接つながらないため、もとの大きさや、かぶせられていた漆容器 内容は、人名の下に年齢と年齢区分(現存部分では小子と正女に限られる)を細

を使用した際なのかは明らかではない。なお、現存計帳類には同様の両指の例は れた時点が、この計帳様文書作成と同時であるか、後に何らかの目的でこの歴名 ないが、この間隔から考えて画指であるとみても矛盾はない。但し、これが付さ 上下の開隔は約一・一回である。一例につきそれぞれ一点しかないので確言でき 二行目と三行目では、人名の右傍に墨点がそれぞれ二カ所ずつ残る。両者とも

「和銅」となり、浮浪認定年次の註記である かった例となる。その下の一和」の次の文字は、金偏の第三両目までが残るので、 (某所に) 在」と記すものに限られ、「浮浪」と記すものは本資料が初めて見つ 正倉院に現存する京畿内の計帳における浮浪逃亡註記は、「逃」と記すもの、

の内容上の年代は、和銅元年以降、養老七年(七二三)以前となる。 者が和銅年間(七○八~七一五)に浮浪と認定されていることからすれば、文書 条に規定する三周六年法が実際には行われていないことが、天平五年 (七三三) 右京計帳」などから知られる。そこで年齢を手がかりとすると、数え年九歳の 次に、本文書の年代であるが、浮浪逃亡者の計帳記載については、戸令戸逃走

っている。現状では縦四・八四、横四・〇四の三角形を呈しているが、仮に展開

本文書は漆付着面を内側にして八つ折りにされているが、そのあとで破壊を被

| = |
|------------------|
|)平城宣 |
| 口跡東南隅出 |
| 上漆紙文書 |
| 第二 |
| 二次補足調査 |
| 6 A A I |
| (11) |
| 左京 |
| 条 |
| 坊六 |
| 坪出上 |
| 漆紙文書 |
| 沓 ※ |
| 弗六八次調査 |
| 6 A L G |

| している。二行目の左に昇線状の縦線が認められるが、明確でない。 している。二行目の左に昇線状の縦線が認められるが、明確でない。 三行残存 | 元元 | | 二(オモテ面) | SD四一〇〇A溝 | |
|--|--------------|------|---------|----------|--|
| るが、明確でない。 | CJ61 | | | | |
| | □□里長谷部赤男戸百廿歩 | □田八段 | 四(オモテ面) | SD瓦七八〇溝 | |
| (3 | | | | | |

三 (オモテ面) □厘長

字はオモテ面に認められ、一行残存している。界線などは確認できない。実はオモテ面に認められ、一行残存している。界線などは確認できない。

W(八・○四、核四・八四の/参彩の断片で、他にも直接は接続しないが同一紙 とみられる断がある。オモテ面に四行の書書が認められる。行間は約○・九四、 字の人きさは約○・五~○・七四四方である。この他、横梨状の温線があるにと、 「正一元」の字が○で囲まれていることが注意される。三行目に戸宅名の下に四 様を記載する。戸主の本質と思われる地名表記に「里」とあることから、この文 様を記載する。戸主の本質と思われる地名表記に「里」とあることから、この文 書は郑東制もしくは都郷里削下のものであろう。なお、里名の二文字目は糸偏の 文字である。

BP56

CJ61

五b(漆付着面

×口弐拾肆人

×定良大小口弐拾肆人

★□ 一人□部 八人小子 一人黄□

BP56

ラで観察することにより漆付着面の文字も確認できる 九・〇四を測る。展開すると直径約一八四の円形に復元できる。紙継目はない オモテ面は肉眼でも墨痕を観察できるが、資料を水で濡らし、赤外線テレビカメ 漆付着面を内側に二つ折りにして廃棄されており、その状態で縦九・八四、横

空白がある。行間は約一・九四、字の大きさは約○・八四四方である。界線など からすると、文書作成年そのものとは考え難い。 は確認できない。宝亀二年(七七二)の年紀があるが、月日のない点や記載位置 オモテ而(五a)には四行の墨書があるが、三行月と四行日の間に約五行分の

五aが二次利用であろう う。本計帳の作成年は、三歳以下の年齢区分として「黄一字を用いていることか すると、他の計帳と合わない点があり、検討を要する。また、「手実」とあるが、 は約一・二四四方である。縦界線が確認でき、界幅は約一・九四である。内容は 桁書体を用いていること、界線を有することなどからすれば、**五**bが一次文書で ら、天半勝宝九歳(天半宝字元年、七五七)の養老令施行以降であろう。大数字、 各戸から提出された手実を貼り継いだものではなく、これを浄書したものである 本貫が「同坊」と直前の戸をうけた記載であり、また直前に紙練目もないので、 **計、不謀口の内訳といった記載内容であろう。但し、各行の書き出し位置を推定** 合計、帳後破除の口数、帳後新附の口数、今年の計帳の口数合計、不課口数の合 帳と比較すると、一行目から順に、本貫、戸主名+「手実」、去年の計帳の口数 左京または石京の計帳で、ある戸の冒頭の統計記載である。正倉院に現存する計 **漆付着面(五b)には八行の県書が認められ、行間は約一・五四、字の大きさ**

| | <u>P</u> |
|------------------|---------------------|
| | 左京八条三坊十坪出土漆紙文書 |
| | 第儿三次調査 |
| | 6 A II J |
| 第一二一一二一次調査 6 | (五) 左京二条二坊十三坪出土漆紙文書 |
| 6 A F F | |

| (オモテ面) | 水猪□ | | (オモテ面) |
|---------|------|---------|--------|
| | HR59 | | |
| □十一日□分□ | | 八(オモテ面) | 包含層 |
| PC | | | |

七

□濃中之

HR59

六

SD一一五五流

同・の番紙であった可能性が高いが、相互の位房関係は不明である。黒書はこの同・の番紙であった可能性が高いが、相互の位房関係は不明である。県書はこのいて東文を掲げた。大は、縦七・五四、横六・二四、七は、縦二・二四、棟一・八四を刻る。大についてみると、字の人きさは約・一四、四四万、行同は約・九、四である。県線、印影、連付者向の墨質などは確認できない。接答器の輸辺部にあたる円風状の部分が残っており、これから直径を推定すると、約一五~一八四と考えられる。

(六) 左京八条一坊六坪出上漆紙文書 第一六〇次調查 GAHL

| 九 |
|---|
| b |
| i |
| 1 |
| 行 |
| 着 |
| m |

九a(オモテ面

SB三一九〇掘立柱建物柱穴

□売年□

九 b-2 (漆付着面 □比売年

QL63

文字が確認できる部分は限られている。 **周化する前に一部分が破れ、漆が上面にあふれ出して固まっている。このため、** 態である。曲物底板に相当する部分の最大径(本来の曲物の内径にあたる)は一 は腐食により失われており、漆塊が山物に入った形のまま尚化して残っている状 ある。蓋紙は本来漆液表面の全面にかぶせられていたはずであるが、漆が完全に 八・○㎝、儞板内面に付着した漆は全周に残り、現存する高さは最大五・五㎝で 本文書は曲物に入った生漆の液面に付着した状態で出土した。曲物の木質部分

お、残存部の最下部にも合計五文字分程度の暴痕が認められるが、字配りを確定 文約○・八四四万、双行部約○・五四四方である。界線は確認できなかった。な えない部分がある。段間は約四四、行則は約一・六四である。文字の大きさは木 が書き込まれている。一一行確認したが、一行目と二行目の間に一行分文字の見 歴名記載があり、名前の下に双行で午齢、年齢区分を記し、さらにその下に数字 文字はオモテ面と縁付着面の両面に残る。オモテ面(丸a)は、一段にわたり

□□××速××女年七 口田□□糸依女年八

1.

口□××多麻呂年九 ×田部連□

できないので釈文表記では省略した。

は技術的に困難であるため、図版には漆塊から分離した断片の写真のみ掲載した。 は対術的に困難であるため、図版には漆塊の個板に相当する部分にあたり、写真撮影 り、残ったものと判断した方が良いという結論に達したので、漆紙で素といとが、写真化器をいとしても、本食部分は糸ので、もとも紙に書かれていた単子が、紙の機能が失われても確の中に浮いな状態で固まり、残ったものと判断した方が良いという結論に達したので、漆紙で素といとしても、本食部分自体も残っているわけではないので、もとところ、紙がないとしても、本食部分自体も残っているわけではないので、もとところ、紙がないとしても、本食部分自体も残っているわけではないので、もとところ、紙がないとしても、本食部分自体も残っているわけではないので、もとところ、紙がないとしても、本食部分自体も残っているわけではないので、もとところ、紙がないと、大角部の側板の無書であるとした。なお、九りは溶塊の個板に相当する部分にあたり、写真撮影告さることとした。なお、九りは溶塊の個板に相当する部分にあたり、写真撮影告さることとした。なお、九りは溶塊の個板に相当する部分にあれている場合であるため、回版には環境がある。

(七) 右京八条一坊十四坪出土漆紙文書

人和郡山市教育委員公調查 6 A I I

SK:、○○:土坑

一〇 (漆付着面)

02

□○・□□、六一二八は、人名、年齢、年齢区分などの記載に相当すると考えられるもので、 棒帳頭の一部である2推近できる。これらは、紙質の場舎の たに山東するかどうかは疑問であるが、同一の姿紙でも部分により状態が違うこと はあり得るし、同・支書が切り分けられて異なる津容器の養紙として用いられる 可能性もあるので、同・個体を識別することは困難である。そこで、内容上関係が想定できるものを顕凝した。

- 〇は、縦二・一郎、横二・四 @の断片である。文字は漆付着面に書かれており、オモテ面から左文字で視察できる。文字の人きさは○・六 @四万である。戸り、オモテ面から左文字で視察できる。文字の人きさは○・六 @四万である。

Zとした。また、一一五一についても同様のため、中・小地区記載を省略した。東西は44~45に及ぶ。個々の文書の出土地点を特定することは困難であるため、東西は44~45に及ぶ。個々の文書の出土地点を特定することは困難であるため、東西は47~0、東北は67~0 とりに67~0 とりに67~0

| *廣富年* | 65 |
|--|--|
| 一四a(オモテ面) | 一二 b(擽付着面) |
| は不可能である。 | |
| 前の一部であろう。漆付着面(一三b)は二行確認できるが、大きさなどの計測 | 足売 |
| (一三a) には、一行確認できる。文字の大きさは一・一四四方である。男性の名 | □倉売 |
| 縦一・三四、横二・二四の断片である。文字は両面に確認できる。オモテ面 | |
| | 一二a(オモテ面) |
| | |
| | |
| | 九四四方である。人名を列記している。 |
| 一三b(漆付着面) | いた。文字はオモテ面に四行確認できる。行剛は二・六四、文字の大きさは一・ |
| The state of the s | 縦七・○㎝、横七・八㎝の断片である。オモテ面を内側にして二つ折りされて |
| □塩麻× | |
| | 8 |
| 一三a(オモテ面) | ⋄財女□ |
| | □部石村戸□ |
| は不可能である。 | |
| 人名を列配している。漆付着面(二二b)は二行確認できるが、完存せず、計測 | |
| (一二 a) には、二行確認できる。行則・・八四、文字の大きさは一・一四である。 | 一一(オモテ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ |

縦一・二四、横三・三四の断片である。文字は両面に確認できる。オモテ面

| 四 b (漆付着面) □ b (漆付着面) □ c | 一七 a (漆付着雨) 一七 b (オモテ雨) 「七 b (オモテ雨) 「七 c は、二行あるが、文字の大きさなどの計測は不可能である。摔台着面似。 古行あるが、文字の大きさなどの計測は不可能である。 な字は両面に確認できる。 漆付着面 |
|---|---|
| | 歳 |
| (一四a)、漆付着面(一四b)ともに一行あるが、文字の大きさなどの計測は不縦辺・一四、横三・七四の断片である。文字は両面に確認できる。オモテ面 | 一七b(オモテ面) |
| 可能である。オモテ南には別の紙片(一五)が付着している。 | |
| | 縦二・一両、横三・三加の折号である。文字よ両面に産門 |
| | (一七a) は、二行あるが、文字の大きさなどの計測は不可能 |
| 「国 a transfer 可がたというだけ、ここでもつってM. 無視できられば見むできた。 | 関係するか。オモテ向(一七b)は二行あるが、文字の大き |
| - 四 自とオモチ面とうしで密楽した解片。二文字確認できるが判読できない。- 四 自と「迷のものか。 | 能である。 |
| 一六(オモテ面) | 一八(漆付着面) |
| 厳 | □ 壱拾 |
| 文字の大きさなどの計測は不可能である。午齢記載に関係するか。縦二・八㎝、横二・三㎝の断片である。午齢記載に関係するか。 | きさは一・三㎝内方であるが、行間の計測は不可能である。一行目の左に縦の墨をは、一・三㎝、横三・八㎝の断片。文字は漆付着面に二行確認できる。文字の大 |

通性などから考えて、精験類の一部であり、年齢記載に相当すると推定できる。天教学だけなので確言できないが、書体の共通性、界線の共

| 一九(漆付着面) | 二一(漆付着面) |
|---|--------------------------------------|
| 壱拾陸□ | 肆 |
| | □玖 |
| 縦三・八㎝、横一・四㎝の断片である。文字は漆付着面に一行確認できる。文 | □滨 |
| 字の大きさは一・一㎝四方である。筆跡が一八とよく似ているので、同じ文書の | |
| 同種の記載であろう。 | 二重に折りたたまれた状態で縦一・九四、横六・六四の断片である。文字は漆 |
| | 付着面に三行確認でき、オモテ而から左文字で観察できる。行問二・○㎝、文字 |
| 二〇a(漆付着面) | の人きさは、・〇四四方である。各行に大数字を記す。 |
| □参拾 | 二二(オモテ面) |
| | Ťī. |
| 二〇b (オモテ面。aと天地逆) | 女十一 |
| | 縦四・○㎝、横四・○㎝の断片である。文字はオモテ面に二行確認できる。 ニ |
| | 行は一木の縦界線にはさまれているので、細字双行部分と判断できる。界幅は |
| 縦三・七㎝、横三・一㎝の断片である。文字は両面に確認できる。漆付着面 | ・八皿である。各行本の文字の下には横界線も確認できる。文字の大きさは |
| (三〇a) は二行あり、文字の大きさは一・○四四方、行間は・・・四である。大 | 〇・九四四方であるが、行間は計測できない。内容は、男女の人数の統計に関す |
| 設字を記す。オモテ而(IOb) ま一行あるが、文字の反應まIIO a bi 道である。 | ら己茂い。 |

| 三 a (オモテ面) | 二五(オモテ面) |
|---|---|
| □ y | 7 |
| 二三b(漆付着側) | 字の左に縦界線がみえる。文字の人きさなどは計測できない。これも年齢区分の一様一・七四の断片である。文字はオモテ而に「行確認できる。文 |
| □넘 □ | 記載か。 |
| | 二六a(オモテ曲) |
| (二三a) には二文字確認できるが、位置関係からして「女」の字は編字右寄せ部縦三・六㎝、横一・九㎝の断片である。文字は両面に確認できる。オモテ向 | 婢 |
| の字の下に横界線がみえる。漆付着間(二三b)には二行墨痕があり、数字を記分であろう。「女」の字の大きさは○・九㎝四方である。行の右に縱界線、「女」 | 二六b(漆付着面) |
| している。 | |
| 二四(オモテ廟) | 縦一・七四、横一・五畑の断片である。文字は両面に確認できる。オモテ面 |
| 小子子 | 幌頼の記載であろう。漆付着面(二六b)は「文字確認できるのみである。(二六8)には「文字確認できる。字の大きさは○・九 四門方である。これも精 |
| 縦四・一㎝、横三・一㎝の断片である。文字はオモテ面に二行確認できる。行 | |

間は一・七㎝、文字の大きさは〇・九㎝四方である。内容は年齢区分を示す。

二七 (漆付着面)

歴 ・ 九 四、 横三・ 1 □の新片である。 子結諸付着面に一行確認できる。文 縦 1 ・ 八 四。文字の人きさは○・ 九 四月である。

二八(オモテ面)

弐人口

の文字は右に寄せている。字の大きさは・・○四四方である。

二九(漆付着面)

×伯陸拾玖解

×□参升穎稲肆□×

の大きさは・・二四四方である。品目や数字、単位が釈読でき、稲敷と蝋稲の数が向すなわち漆の付着していない向から左文字で観察できる。行同二・四四、字の順すなわち漆の付着していない向から左文字で観察できる。 行同二・四四、字

文字は「平」にはならない。三〇と漆付着面どうしで密着する。最末尾の文字は「平」にはならない。三〇と漆付着面どうしで密着する。最末尾の文字は「平」の可能件がある。最末尾の文字は「平」の可能件がある。最末尾の文字は「平」の可能件がある。最末尾の文字は「平」にはならない。三〇と漆付着面どうしで密着する。

三〇(漆付着面)

.t. 🗆 🗀

縦三・八四、横八・四四の前片であるが、二丸の縁付着面に密着している。 縦三・八四、横八・四四方である。字の大きさからみて、帳簿などの網字部分に字の大きさは○・五四四方である。字の大きさからみて、帳簿などの網字部分にあたる可能性がある。

三一a(オモテ耐

稲十束

| □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ | 「那」の上にかすかに横昇線がみえる。字の大きさは○・八 四四月である。縦三・三 四、横二・○ 四の断片である。文字は漆付着画に一行確認できる。 | 郡司 | 三二(漆付着面) | で観察できるが、不明瞭で、字の大きさ、行間などの計測は不可能である。で観察できるが、不明瞭で、字の大きさ、行間などの計測は不可能である。 | 面に確認できる。オモテ面(三一g)には一行あり、字の大きさは一・三四四方二重に折りたたまれた状態で縦凹・一㎝、横六・五四の断片である。墨痕は両 | □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ | 三一b(漆付着而) |
|--|---|----------|------------|--|---|---------------------------------------|-----------|
| 業パーコ、四、検ニ・七四の断片である。文字はオモテ向に二行確認できるが、業が発輸の庫を示すと考えられるが、前に一行あるので冒頭の記載ではない。 | (編 ²) | 三四(オモテ値) | 行閥は計劃できない。 | ない。オモチ面(三三b)には三行あり、文字の大きさは一・五四四方であるが、《存しないため、行間、字の大きさなどは計画でき | 縦四・七㎝、横五・一㎝の断片である。文字は两面に確認できる。漆付着面 | | 三三b(オモテ血) |

| (漆付着面) | |
|--------|--|

录 第

縦三・○皿、横六・一四の断片である。三五の漆付着面が三六のオモテ面に密着ある。書状の二部である可能性がある。三五の漆付着面が三六のオモテ面に密着ある。書状の二部である可能性がある。三五の漆付着面が三六のオモテ面に密着

三六(オモテ面)

縦五・七四、横六・○四の斷片である。三五と密着している。文字はオモテ面から一文字確認できるが、大きさなどは計測できない。

三七(オモテ酮)

淳古

□淳小

字の大きさは〇・丸㎝四方、行間は一・六㎝である。 文字はオモテ面に「行鐘認できる。文字

三八(オモテ面)

世天□□□×<□梵□従人×(焼丸)(肉丸)(塩丸)

中□□作縢 [臺*]
中□□作縢 [臺*]
中□□作縢 [臺*]

の、一行あたり一七文字で割り付けられていたことが確認できる。この復元によっ、一行あたり一七文字で割り付けられていたことが確認できる。非常に輝く、紙の進存状態は良くない。文字はオモテ國に七二・五四である。非常に輝く、紙の進存状態は良くない。文字はオモテ國に七二・五四四方である。非常に輝く、紙の進存状態は良くない。文字はオモテ國に七二・一四四方である。界線は確認できない。内容は、一行目から大行目までは「下河合経」巻第五十一の「総である。 大損部分を復元すると後期のようになり、改首師所の替定は困難しあるもの。

経文の復元(傍線部は釈練できる文字)

(但し、各行の始まりの文字は確定できない。)

三九 a (オモテ面) ×□×

×□□×

38

三九 (漆付着面)

| 縦三・三四、横三・八四の断片である。文字は両面にある。オモテ面 (三九8) には二行あり、行間は二・〇四、文字の大きさは・○四四方である。後付着面には三行あり、行間は二・〇四、文字の大きさは・○四四方である。低し、三には三行あるが、判談できない。なお、三九8~四二8は一速の断筒で、(三九8)

四〇a(オモテ面)

▲ 為時補習 ※ □ 「特補習」

るが、懸痕が明瞭ではなく、行間、字の大きさなどは計測できない。 三行目の二文字目は大ぶりの字で書かれている。漆付着面(四〇b)には二行あ (四〇 a) には三行あり、行間は一・五㎝、文字の大きさは、・一㎝四方である。 縦三・八四、横四・三四の断片である。文字は両面に確認できる。オモテ面

四一a(オモテ雨

四二b(漆付着面

×不知君子不× Ě

四一a(オモテ丽)

四一b(漆付着面

縦四・六四、横三・三四の断片である。文字は両面に確認できる。オモテ面(四 □大豆。

一a)には三行確認できる。文字の大きさは○・八四四方であるが、行間は計測で

はない。漆付岩面(四二b)には、行あるが判読できない。 い。二行二の一字目の部首はシタゴコロである。「也」の下には紙が残るが墨痕 (四二 a) には二行あり、文字の大きさは○・八回四方である。行間は計測できな 縦二・四四、横二・五四の断片である。文字は両面に確認できる。オモテ面

図のようになり、直径約八四の円形で、中心部分が欠けた形となる 復元すると後掲のようになる。断簡を文字に従って配置すると、PL:18及び第18 先に述べたように、三九a-四二aは、論語」学而篇、何晏樂解の一部であり、

で「楽乎」にあたる。 三九aの一行目は細字双行部で「学」にあたり、三行目の二文字は本文の文字

字が「悦」となっている。 二文字目は本文の文字で「人」にあたる。なお、通行の写本では「説」である文 四〇aの一・二行川は細字双行部分、三行川の一字目は細字双行部分で「同」、

四一aの一・二行日は弾而窓の第二条にあたるかと思われるが、残両がわずかであり、たる。三行日は学而窓の第二条にあたるかと思われるが、残両がわずかであり、いっこと、これでは一級二条のでは、一般一般であり、

との文字にあたるかは判断できない。

図二aの・「行目が一字は、「論論」何奏業解の該当部分別辺においてシタゴコロの部首をもつ文字を探すと「黙」にあたるが、断片の形状から考えて、四一aロの前目の「黙」ととは「埋すと「黙」にあたるが、断片の形状から考えて、四一aロの前段に立てして、一名ではない。そので、当該条末尾の「君子不怒」の「経」にあたると考えられるが、通行の写本ではその次に「也」はない。やや疑問は残るものの、四二aで「也」の直接に文字がないことを考えると、文末にあたると考えてよく、「君子不怒也」とあるうちの末尾二字とみて矛盾はない。そたると考えてよく、「君子不怒也」とあるうちの末尾二字とみて矛盾はない。そたると考えてよく、「君子不怒也」とあるうちの末尾二字とみて矛盾はない。それの「有」字と同じ文字の「都であることから考えて、「条」日のみを抜き出したものではないことがわかる。また、漆付着面の方が乱雑に書したものではないことがわかる。また、漆付着面の方が乱雑に書して、「全」の文書を表すると、オモテ面の「論語」何気気無解の方が、実利用面であったことが推定さると、オモテ面の「論語」何気気無解の方が、実利用面であったことが推定できる。

ただ、これが広古紙となった経緯においくつかの疑問点がある。「富淵」 何友終れ本完全を写本であった間能性があるが、そうだとするとそれが不要にな外になり、不自然である。全文を丁原に再写した習者で、完成後に不要となりとになり、不自然である。全文を丁原に再写した習者で、完成後に不要となりとになり、不自然である。全文を丁原に再写した習者で、完成後に不要となりとになり、不自然である。全元が、そうなる検討を要する。

『論語』学而第一何晏集解の復元(実線は釈読できる文字、点線は残画に矛盾がない文字)

不亦樂乎,34個人不知而不慍不亦來學了34個人不知而不慍不亦能問題之有勝自遠方來

《「論語注疏』(『一三軽注維.所収)による。但し「説」は「鬼」に改め、末尾君子・平 有別男才参考

「君子不怒」の下に「也」を加えた。

時 習之不亦悦乎 子之通 馬日子者 称 謂 男

孔子也王曰時 遠

君 誦 習以時学無 包 朋 п 加 不慍

第18図 『論語』何豪集解 復元図

| 達ねた習者であろう。一行目の字の偏は「耳」、四行目の字の旁は「貝」である。で観察できる。行問一・八四、字の大きさは一・八四四月。各行ごとに同じ字をで観察できる。存間一・八四、字の大きさは一・八四四月。各行ごとに同じ字を正正折りたたまれた状態で出上したが、展開すると縦七・七四、横五・八四二重に折りたたまれた状態で出上したが、展開すると縦七・七四、横五・八四二重に折りたたまれた状態で出上したが、展開すると縦七・七四、横五・八四二重な | 000 | 行治行符 □ | 四四(漆付着面) | 一・四 ㎝、字の大きさは、・I ㎝四方である。各行ごとに同じ字を繰り返しておからは一部の文字しか観察できないが、オモテ面から左文字で観察できる。行聞級六・二 ㎜、横五・三㎜の断片である。文字は掛付着面に三行残る。逮付着面線六・二㎜、横五・三㎜の断片である。文字は掛付着面に三行残る。逮付着面 | □□数数 | 四三(漆付岩面) |
|--|-----------|---|--|---|-------|-----------|
| □ 為 [特元] | 四六 (オモテ南) | 図五虫 には三行あるが、完存せず、字の大きさなどの計測はできない。 [得] 図五虫 には三行あるが、完存せず、字の大きさなどの計測はできない。 [得] | ਂ 横一・六㎝、梭一・∵罒の断片である。文字は両面に確認できる。オモテ酊 □□ | 四五b(漆付養廟) | 日 得 日 | 四五a(オモテ亜) |

| 学の人きさは○・六 cmの断片である。文字はオモテ面に二行確認できる。文牒二・三·四、模一・六 cmの断片である。文字はオモテ面に二行確認できる。文章 | | 四八(オモテ面) | が片である。文字はオモテ面に二行確認できるが、完存せず、文字の大きさなど断片である。文字はオモテ面に二行確認できるが、完存せず、文字の大きさなど断片である。文字はオモテ面に二行確認できるが、完存せず、文字の大きさなどい。 | | 四七(オモテ面) | 断片である。文字はオモテ面に三石確認できるが、完存せず、文字の大きさなど断片である。文字はオモテ面に三石確認できるが、完存せず、文字の大きさなど | 近代落面とうして、祝養婦した勝片のうちの一村、精一・プロー権: ・二ロの |
|---|------|----------|--|-----------|---|---|--------------------------------------|
| オモチ面どうして二枚密着した順片のうちの一枚。縦ル・一哩、懐五・二㎝のオモチ面どうして二枚密着した順片のうちの一枚。縦ル・一哩、懐五・二㎝のお、もう一方の断片には最低は確認できない。 | 7.六百 | 五一(漆付着館) | 大きさなどは計測できない。四九と遂付着印どうしで密省する。 縦一・八 四、横二・〇四の断片である。文字はオモテ面に一文字確認できる。 | 五〇 (オモテ順) | 大きさなどは計測できな。。 石〇上 李守若面どうしで売着する。 株一・八四、横二・○四の断片である。 文字はオモテ両に二文字確認できる。 | 五 □ | 四カ(オモテ南) |

| 八 |
|------------------|
| 左京 |
| 条 |
| 坊五坪出土漆紙文書 |
| 第二○四次調査 |
| 6 A F F |

行闻は二・三㎝、文字の大きさは一・四㎝四万である。界線は確認できない。 縦二・三㎝、横三・七㎝の断片で、オモテ面に二行四文字の場書が認められた。

五二(オモテ面)

jD28

SD五二〇〇濠状遺構

縦六・九 ㎝、横八・五 ㎝の断片で、一片に分かれる。文字はオモテ面に確認できる。文字の上部に横界線とみられる霊薬が三木、文字よりやや定に離れて縦界きる。文字の上部に横界線とみられる霊薬が三木、文字よりやや定に離れて縦界とみえないものの、昇線が存在することにより木来は終った文書、板薄類であったことが推定できる。空口部が多いことからすれば典籍ではあるまい。

SD五二一〇濠状遺構

五三(オモテ面)

JD34

43

| Ĺ |
|------------|
| 西隆寺跡出上漆紙文書 |
| |

第二二八次調查 6BSR

物に付せられていたと考えられる。なお、折りたたまれた内側の部分に紙の継川 る。大きさ及び漆付着状況から、この漆紙文書は輸送用もしくは保管用の大型曲 折りたたまれた内側は複雑にしわになっている。後元的に展開すると直径三〇 m の行と平行に、同折りたたんでおり、人まかに言えば四枚重ねになっているが が観察できる を超える。また、漆が厚く付着しており、長期間漆液に付されていたと推定でき 縦九・二四、横八・○四の断片である。現状で、漆付着面を内側にして、文字

五四-1が接続する位置を明示するために、五四-1の反対側、すなわち五四 2 ず五四 2を掲載し、次いでここから分離した断片である五四-1を掲げ、かつ、 ため、一分して釈文を提示した。図版については、全体の形状を示すために、ま 五四:2は紙の継目より左側の位置にあたるが、相互の位置関係は確定できない 認められる。両者ともオモテ面に書かれており、本来同一の面であるが、折りた -2)が主であるが、分離した一断片についてのみ、反対側の面(五四-1)にも の一部分の写真を付した。 たまれた結果、反対面にみえているものである。 五四 1は紙の継目より信仰 現状で文字が確認できるのは、折りたたまれた状態で外側に出ている面(五四

該の紙の末尾に近い位置にあたる。 亀九年」は宝亀九年(七七八)にあたる。紙の継目との位置関係から考えて、当 五四−1には文字が一行認められる。文字の人きさは〇・八四四方である。

る。文字の人きさは本文一・一団四方、絅字〇・七四四方である。なお、一行日 ガ畑である。従って、一行目と二行目の間には、行分の空白があることになり 山と三行目細字右寄せ部分の行間は二・五四、三行目本文と四行目の行間は二・ (残存部分より上で記載が終わったか)、二行目は細字右寄せ部分にあたることにな 五四-2には文字が四行認められる。一行世と二行目の行間は四・七四、二行 已上□人別・升

五四-2 (オモテ面

□ □日充十四石五斗

五四-1 (オモテ油)

×亀九年四月□

茶褐上下層

□婆夷一人巳上三ヶ

□□鉄工! □☆z)

QN35

第一字目は言偏の文字である

ろう。「「一婆夷」は優婆夷(在俗の女性仏教信者)と推定でき、尼寺内隆寺にふさ 文書の年代については、宝亀九年の年紀が手がかりとなる。但し、この資料に 内容は、「二婆夷」と「鉄工」などの人員に対する米の支給に関わる帳簿であ

みえる紙の継目が、もともと別の文書であったものを継文として貼り継いだもの

能性があるが、後者の場合は、文書作成年が宝亀九年以降であることしか確己で 可能性があり、その場合は後者であろう。前者であれば文書自体の年紀を示す可 現状では確認しがたい。文字の大きさから考えて、年紀記載は細字部分にあたる であるのか、当初から巻子装の帳簿を作成するために継いだものであるのかは

われた漆塗作業も、食堂院改修に関係する可能性がある れたのは文書作成年よりさらに降ることになるが、文書の内容も、並紙として使 石建物に改修されたことがわかっている。当該文書が漆容器蓋紙として再利用さ 発掘調査の知見によれば奈良時代末から平安時代初頭において掘立柱建物から礎 の造営に関わる文書であることは間違いない。当該漆紙文書が出土した食堂院は、 鉄工に食糧を支給する記載があることから考えて、四除寺における何らかの施設 いずれの場合でも西隆寺創建時点よりはやや降ることになるが、優婆夷および

(一〇) 平城宮跡東院地区出土漆紙文書

第二四二: 一四五 一次調査 6 A L F

五五(漆付着面) SE、六〇二〇井戸

の計測は困難である。 認められ、界線はみえない。文字の残りが断片的であるので、文字の大きさなど 縦三・五四、横一・八四の断片で、文字は漆付着両に確認できる。一行三文字

ARS2

(一) 平城宮跡造酒司推定地南出土漆紙文書 第一五九次調查

6 A A D

五六(オモテ南

×□拾参歩* (伍*)

×段伯廿参歩排二

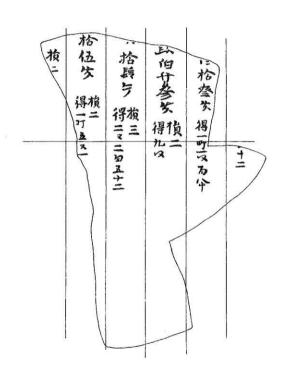
*□拾肆歩得!.段二百五十二 *拾伍歩掛一町五段口

界線の界幅は約一・・・。四である。横界線は三行日「得九段」の「九」の上部にか 帳としては不自然な点もあるため、なお検討を要する。 税寮、租帳条の記載もほぼ同様である。このことから本文書は租帳である可能性 なく、損率(二分・三分)の意味であろう。なお、一・四行目の得田積が三六忠 を記す。得田は町段歩単位で田積を記すが、損用は「二」「三」のみしか記載が 告とみてよかろう。

なお、表面には茶褐色の方格状の線が認められる。

大きさ、 楷冉体・大数字の使用、宮域内からの出土、などの条件から、諸国からの京進文 種が計算の基準になっているのに対し、本文書は田租計算上整数値にならず、租 また、浜名都輪租帳では損田・得田積が二四歩の聚数倍で、田租一束あたりの田 があるが、得田積を基準に記載している点が損出積を基準とする他の例と異なり、 二五八百~二七一頁)の担戸の夾名部が類似した形態と内容をもち、『延喜式』十 集一六、天平一二年(七四○)遠江国浜名郡輸租帳 (1大日本古文書) 編年文書卷一 の整数倍になっていることが注意される。現存する帳簿の中では、正倉院文書正 形状からみて国印の印影の一部に山来する可能性があるが、顔料は残っていない m−○・八m四方、双行部で約○・九m四方である。縦横の昇線が確認され、縦 内容は田積を列記し、それぞれの下に双行で「損」(損用)「得」(得用)の内訳

う。猥損はオモテ油に六行、五二文字確認できる。字の人きさは本文で約一・○ な容器から取り分けてパレットとして用いた皿または杯状の土器の蓋紙であろ 直径約一六四の円形に復元できる。人きさ、縁辺部の形状からみて、漆液を大き 漆付着前を外側にして四つ折りにされた状態で廃棄されていたが、展開すると



第19团 第56号添紙文書復元図

INDEPENDENT ADMINISTRATIVE INSTITUTION NATIONAL RESEARCH INSTITUTE FOR CULTURAL PROPERTIES, NARA (NABUNKEN)

LACQUER-PERMEATED DOCUMENTS FROM THE NARA CAPITAL SITE

T

English Summary

PUBLICATIONS ON HISTORICAL MATERIALS. VOLUME LXIX, SUPPLEMENTUM

English Summary

1 Preface

The multi-volume publication. Lacquer-Permeated Documents from the Nara Palace and Capital Sites, is a compilation of lacquer-permeated documents recovered from archaeological sites of the Nara palace and capital, with the current volume being the first in the series.

Lacquer-permeated documents are pieces of scrap paper (no longer needed after being used once or twice as documents) which are utilized as lids for vessels containing lacquer. Because lacquer becomes unusable, through hardening on contact with air and gathering dust, the liquid lacquer surface is covered closely with paper serving as a lid. Whereas paper ordinarily decomposes when buried in the soil, paper used in this manner as a lid is preserved by the lacquer adhering to it, and accordingly remains without eroding. Because it was common to use scrap paper, such as disused documents, as lids, it is possible to recover paper documents through excavation. The writing cannot be discerned with the naked eye because of the lacquer adhering to the surface. But by shining infrared light, which passes through the lacquer film, traces of ink are observed from the light reflected by the paper's surface.

This report is the first compilation of lacquer-permeated documents recovered from ancient capital sites. Accordingly, a summary is presented first of the overall progress of research on these materials, focusing on lacquer-permeated documents recovered from ancient capitals.

Lacquer-permeated documents were first recognized and reported for the Nara capital site. In the 68th Archaeological Investigation conducted at the Nara palace site by the Nara National Cultural Properties Research Institute in July 1970, two items were discovered in East Second Ward, in the western gutter of an inter-ward street, at a point on the eastern side of Block 6, East Second Ward on Second Street, and were reported in September of that year and again in the following year (1971) as being lacquer fragments bearing written characters. This was the start of the history of research on lacquer-permeated documents, which can be divided broadly into three periods.

The first period was from the 1970 discovery up to 1978. At about the same time as the discovery at the Nara palace site, in the 9th Archaeological Investigation at the Taga castic remains in Miyagi prefecture, large numbers of lacquer-permeated documents were recovered from within the central administrative precinct. This was in August of 1970. But these materials were not recognized at the time as paper, but were treated instead as leather products. Subsequently, in 1973, a document resembling a tax register was recovered during the 21sth Archaeological Investigation at the Taga castle site, and was reported the following year. This was the first such material to be reported for Taga castle.

As cognizance of the discovery of this type of material deepened, such finds were recognized one after another from the Nara capital and Taga castle sites. But at the time the documentary value of these items was not yet clear, and this was a stage of simply reporting the discoveries as they occurred.

With the progress of research in this area, however, the items recovered from the 9th Investigation at Taga which had been regarded as leather objects came to be recognized as lacquer-permeated documents. The results of that investigation were made public in 1978, and in the following year an excavation report was published. At that stage, in addition to recognizing that these items had been preserved as paper lids for lacquer vessels, a new research stage was entered with the spread of the technique of using infrared video cameras. The time from this point on can be regarded as the second research period. Abundant materials from the Taga castle became available, and the main focus of research in the second period, in terms of both quantity and quality. was on fortified government offices of the Tohoku region. At the same time, at ancient capital sites such as Nara and Nagaoka as well, discoveries were increasing. But in comparison with the Kantō and Tōhoku regions, for which reports on lacquerpermeated documents were published for the Taga castle site (Mivagi prefecture), the Akita castle site (Akita), Kanoko C site (Ibaragi), Shimotsuke provincial headquarters site (Tochigi), etc., relatively little attention was given to lacquer-permeated documents recovered from ancient capital sites at this time.

With the year 1995, however, on the occasion of the discovery of documents similar to registers of the so tax (a tax in kind, levied against land allotments), a reexamination was undertaken by the Nara National Cultural Properties Institute of materials which had been recovered up to that time. At about the same time, lacquer-permeated documents were also recovered from a total of three locations in the Nagaoka palace and capital sires in 1994 and 1995. From the accumulated results of these investigations, the need examine the place of these materials within the framework of the ancient capitals became evident. In this regard research may be considered to have entered a new stage, with the time from the mid 1990s seen as the third period of research.

The results of reexaminations made during the third period of materials recovered from the Nara palace and capital sites were published yearly in the Annual Bulletin of Nara National Cultural Properties Research Institute. But the information thus became dispersed throughout issues for several years of the Bulletin, and due to limitations on length there were materials that could not be included. In addition, with advances in recent years of infrared photography using digital cameras, it has become necessary to publish images with higher resolution. Against this background, publication was undertaken of this comprehensive compilation of the research results regarding lacquer-permeated documents recovered from the Nara palace and capital sites.

2 Archaeological features

This report contains lacquer-permeated documents recovered from the following eleven investigation precincts.

(1) Block 16, East First Ward on Third Street (32nd Archaeological Investigation)
The 32nd Archaeological Investigation, conducted in 1966, excavated the southeast

corner of the Nara palace site and Block 16 in East First Ward on Third Street. A single lacquer-permeated document was recovered from Pit SK 3995 in Block 16.

Block 16 and its southern neighbor Block 15 were used throughout the Nara period as a single unit, where large-scale buildings stood in orderly fashion. From the nature of these features it may be inferred that Blocks 15 and 16 were not an individual's residence, but a government office lying outside the palace precinct, or a facility serving the function of a detached palace.

(2) Southeast corner, Nara palace site (32nd Archaeological Investigation, Supplementary Excavation)

The Supplementary Excavation to the 32st Archaeological Investigation was conducted in 1966, at a location contiguous with the northwest portion of the 32st Archaeological Investigation's excavation precinct. Two lacquer-permeated documents were recovered from an east-west ditch. SD 4100A.

In addition to the southern portion of the Nara palace's Great Wall, two buildings and two ditches were detected among the features in this investigation precinct. Ditch SD 4100 flows from west to east along the inward side of the Great Wall. It divides broadly into two phases, with the lower strata labeled SD 4100A, and the upper strata SD 4100B. Approximately 13,000 mokkan (wooden documents), mainly related to work evaluations made by the Ministry of Personnel Affairs, were recovered from SD 4100A. Among items bearing dates, whereas there are old examples dating to Jinki 5 (728), the bulk concentrate in Jingo Keiun era (767-770), with the most recent from the first year of the Höki era (770).

(3) Block 6. East Second Ward on Second Street (68th Archaeological Investigation)

The 68° Archaeological Investigation, conducted in 1970, excavated Block 6 of East Second Ward on Second Street. Two lacquer-permeated documents were recovered from Ditch SD 5780, the western gutter of an inter-ward street of East Second Ward. As other inscription-bearing materials recovered from this ditch, there were 79 mokkan plus coins including Wadō Raichin and Mannen tsūhō examples. Among the mokkan are items bearing place names written in the manner followed from the start through the first half of the Nara period, but as these were in association with artifacts from the latter half of the period, such as the Mannen tsūhō coins, it is thought that the ditch was in use throughout the Nara period.

(4) Block 10, East Third Ward on Eighth Street (93rd Archaeological Investigation)

The 93st Archaeological Investigation was conducted in 1975, investigating East Third Ward on Eighth Street (the northeastern district in the vicinity of East Market). There were nine lacquer-permeated documents recovered from Ditch SD 1155, the southern gutter of the interblock boundary street separating Blocks 9 and 10, plus two additional fragments bearing no ink inscriptions. Whereas these items do not fit together, they are thought to be originally from the same document. The two legible items among these are included in this report. In addition to these items from inscription-bearing documents, a large paper lid for a lacquer vessel was discovered. This had been fitted to a maxemono container (a round or oval box made from a thin strip of wood bent into

a loop, and fitted with a wooden bottom), used for transporting and storing lacquer.

Dirch SD 1155 runs from east to west, flowing into the dirch (SD 1300) thought to be the eastern canal of the Nara capital. Other items recovered from SD 1155 include 25 mokkan, a wooden spoon painted with lacquer, a lacquered leather box, fragments of a lacquered hat, cloth used for straining lacquer, haji ware plates and bowls used as lacquer vessels, sue ware vases, magemono containers made of Japanese cypress, and brushes and spatulas used for applying lacquer, hence the presence of a lacquer workshop in the vicinity may be inferred.

(5) Block 13, East Second Ward on Second Street (131* Archaeological Investigation, Sector 31)

The 131* Archaeological Investigation, Sector 31, was conducted in 1982, and excavated Block 13 of East Second Ward on Second Street. One lacquer-permeated document was recovered from the artifact-bearing layer. Judging from the age of the ceramic vessel to which it was attached, it is probably from the latter half of the Nara period. Further, as an item related to lacquer, from the artifact-bearing layer of a neighboring sector, a fragment of a lacquered vessel with a floral and bird design drawn with a pin was recovered. This item is inferred to date from the end of the Nara to the beginning of Heian periods.

(6) Block 6, East First Ward on Eighth Street (160th Archaeological Investigation)

The 160° Archaeological Investigation was conducted in 1984, investigating Blocks 3 and 6 of East First Ward on Eighth Street. One lacquer-permeated document was recovered from the posthole of an embedded pillar building. SB 3190, in Block 6. The leatures detected in the excavated area divide broadly into four phases (A1, A2, B, C). Building SB 3190 is a structure from the latter part to the end of the Nara period (phase B), long in the east-west direction, and the lacquer-permeated document was recovered from the hole made in removing the pillar of its southwest corner.

(7) Block 14, West First Ward on Eighth Street (investigated by Board of Education, city of Yamato Köriyama)

This investigation was conducted in 1984 by the Yamato Kōriyama municipal Board of Education. It was one of a total of five excavations, conducted from 1984 to 1986 by the Yamato Kōriyama Board of Education and the Nara National Cultural Properties Research Institute, in Blocks 13 and 14 of West First Ward on Eighth Street. As for lacquer-permeated documents, there were 69 items recovered in Block 14, from Pit SK 2001 in the area investigated by the Yamato Kōriyama Board of Education. Of these 42 items are included in this report. In addition to inscription-bearing lacquer-permeated documents, large paper lids for lacquer vessels were discovered. These also had been fitted to magemono containers used for transporting and storing lacquer.

Archaeological features in the investigated sector divide broadly into four phases. Artifacts related to metal casting and to lacquer work were recovered, and the area is presumed to be a large workshop site. SK 2001 is a large-scale pit from the first half of the Nara period (phase II of the sequence of features). Other lacquer-working items recovered from it include a sue ware vase used as a lacquer jar, together with its list. and cloth used for straining lacquer.

(8) Block 5, East Second Ward on Second Street (204th Archaeological Investigation)

The 204^a Archaeological Investigation was conducted in 1989. It was one of a series of excavations conducted from 1986 to 1989 in Block 5. East Second Ward on Second Street (the presumed site of Fujiwara no Maro's mansion) and in Blocks 1, 2, 7 and 8, East Second Ward on Third Street (the presumed site of Prince Nagaya's mansion). In the 204^a Investigation, Block 5 of East Second Ward on Second Street, along with Second Street lying to its south, were excavated. One lacquer-permeated document was recovered from each of two moat-like ditches, SD 5300 and SD 5310, dug along Second Street.

Ditches SD 5300 and 5310, along with ditch SD 5100, were dug into the road surface of Second Street, extending east-west as moat-like features paralleling the northern and southern gutters of the street, and were the features yielding the large cache of wooden documents known as the "Second Street makkan"

Ditch SD 5300 lies on the northern side of Second Street. Among dated items recovered from this feature there is one from Jinki 5 (728), with the remainder from Tenpyö 3-8 (731-736). Ditch SD 5310 is located in symmetric fashion to SD 5300, on the opposite side of Gate SB 5315, which sits at the midpoint of the southern face of Block 5 in East Second Ward on Second Street. Dated *mokkan* recovered from this feature are almost entirely limited to the year Tenpyö 8 (736). Ditches SD 5300 and 5310 are both features showing no signs of water flow.

(9) Sairyūji temple remains (228th Archaeological Investigation)

Sairyūji was a temple built at the end of the Nara period by Empress Shōtoku. The 228° Archaeological Investigation was conducted in 1991, and excavated the refectory in the northeast portion of Sairyūji's temple precinct. To the west of the refectory, Pond SG 530 was in existence from before Sairyūji's construction, but this was found to have been filled in and converted to a prepared plot when the refectory was erected. Three fragments of a lacquer-permeated document were recovered from the fill used to prepare the plot.

(10) Eastern extension of the Nara palace site (243rd Archaeologocal Investigation and 245rd Archaeological Investigation, Sector 1)

The 243st Archaeologocal Investigation and 245st Archaeological Investigation, Sector 1, were conducted in 1993, excavating the western part of the East Palace Garden, located in the southern portion of the palace precinct's eastern extension. One lacquer-permeated document was recovered from a well, SE 16030. Archaeological features detected in the investigation divide into seven phases, from A to G. Well SE 16030 was dug in phase D during the Jingo Keiun era (765-770), and was in use until phase F in the Höki era (770-780). The lacquer-permeated document was recovered from within the well shaft.

(11) Nara palace site, southern portion of the presumed site of the Office of Rice Wines and Vinegars (259th Archaeological Investigation)

The 259th Archaeological Investigation was conducted in 1995, excavating the

southern portion of the government office precinct to the east of the Imperial Domicile, which is presumed to be the site of the Office of Rice Wines and Vinegars, and part of the road running east-west within the palace that lay immediately to the south. One lacquer-permeated document was recovered from Ditch SD 11600, the southern gutter of the inner palace road. The find was accompanied by the recovery of 2808 mokkan from the same ditch, bearing dates that fall mostly between Hôki 4 (773) and Enryaku 3 (784). From an examination of their contents, they are related to the Tögūbō (the household administrative office for the crown prince) of Imperial Prince Yamabe (who later became Emperor Kanmu), during the period he served as crown prince, together with some mokkan related to the Kögō gūshiki, the household administrative office of Kanmu's empress, Fujiwara no Otomuro.

3 The circulation of lacquer and lacquer-permeated documents

As noted above, lacquer-permeated documents are pieces of scrap paper that were used as lids for vessels containing lacquer. But not all lacquer containers were fitted with paper lids. In order to consider the historiographic value of lacquer-permeated documents, it is necessary to ascertain at what stage paper was used as a lid in the process linking the production of lacquer and its consumption.

First, in the stage of obtaining lacquer, incisions are made into a lacquer tree, and the sap is scraped up as it oozes out. At present, the collected sap is placed in a magemono trough, though it is not clear what type of vessel was used in ancient times. The freshly collected liquid is called ki urushi, raw lacquer, which must then be refined. This procedure is called kurome, and the refined lacquer kurome urushi. The refining is sometimes done at the locus of production, and sometimes at the site of consumption as represented by ancient capitals.

For transport from the point of production to the consumption site, lacquer was sometimes put in long-necked vases of suc ware, and sometimes in large magemono containers. After being carried to the site of consumption, it was stored until time of actual use, and sometimes this was done in the same vessels used for transport, and sometimes by placing it in very large storage jars. At the point of consumption it would be portioned out in small magemono containers or vases, and sometimes further divided into small bowls and plates.

The stages just described link the production of lacquer and its consumption, with vessels being used at each stage in accordance with a particular function, but paper lids were used only with magemono containers and small bowls. Vases for transport were fitted with plugs of wood, cloth, or straw, so paper lids were not used. When it came time to use the lacquer, the plug would often be stuck fast, and vase would be broken at the neck to remove the contents.

The reconstructed diameters of paper lids fall into large (30-35 cm diameter), medium (20-25 cm), and smail (15 cm or less) groups, as regulated by the diameters of the vesseis. Roughly speaking, large and medium sized items are presumed to be for transport and storage, and small ones for division into individual portions.

As seen above, the stage of lacquer production and the type of vessel to which lacquer-permeated documents were fitted must be inferred from the shape and size of these materials.

The problem of the source of scrap paper used as paper lids for the vessels will now be addressed. This will be done by the type of archaeological site in which they are found

For sites at the level of provincial headquarters (kokufu), offices managing documents and those using large amounts of lacquer are both limited. Accordingly, it is common for the agent disposing the document and the agent using the lacquer to be one and the same. It may also be inferred that this agent is closely linked with the facility where the document was discarded. In other words in each case the agent may be inferred to have been linked with the state. As an alternative, there might also be documents that were discarded at the district (gun) level, and used with lacquer containers that were presented to a state facility.

In contrast, the situation at ancient capitals was much more complicated. First, in the case of sue ware vases being used for transporting lacquer from distant regions, scrap paper would be used only in the portioning out of lacquer in bowls and magemono containers. In other words, it would be limited to small-sized items. As the paper lids are fitted at the capital, they are highly likely to have been discarded by some facility at the capital, such as a central government agency, an aristocratic household, or a temple etc. In considering the route through which a document once discarded becomes supplied as scrap paper, cases in which it is discarded by a government agency directly linked with a lacquer workshop are possible, as are those in which scrap paper, discarded by a government agency, follows a prescribed route into the open market, and is then procured for use through purchase.

Next, a different set of possibilities must be considered in the case of magemono containers being used for transporting lacquer from distant regions. At the time the lacquer is brought to the capital, there would be a paper lid attached at the place of origin. The possibility that it was supplied by a regional government office is high. A document discarded in a remote region would thus be used as a paper lid, and brought to the capital together with the lacquer and its container. Subsequently, as the lacquer is used, the paper lid is probably replaced with another one. For the latter, a document discarded at the capital would be used. In any event, documents discarded at the capital would be used when the lacquer is portioned out from the container used for transport into bowls.

Based on the above consideration, aspects of the lacquer working process and the source of scrap paper will be reconstructed for each of the cases recorded in this report

(1) Block 16, East First Ward on Third Street

It is presumed that a government office lying outside the palace precinct, or a facility serving the function of detached palace, was located at this site. Accordingly, it is difficult to suppose that a large-scale lacquer workshop would have been maintained in the vicinity. It is likely that the paper lid was used for a small-scale piece of lacquer work, such as the making or repair of furniture, that would be performed at a detached palace or similar facility, and discarded at the site. As it cannot be thought that large amounts of scrap paper were procured for the lacquer work, the paper used as a lid was perhaps one that was conveniently nearby at the time, or had been brought in from the outside by a workman.

(2) Southeast corner, Nara palace site

The Ministry of Personnel Affairs and the Council for Religious Affairs are believed to have existed in the vicinity. Accordingly, in this case as well it is difficult to suppose a lacquer workshop being nearby, and the paper lids for lacquer containers uncovered here would have been from lacquer work of a temporary nature.

(3) Block 6. East Second Ward on Second Street

Considering the conditions of the vicinity in which lacquer-permeated documents were recovered, in the first part of the Nara period the mansion of Fujiwara no Maro is thought to have included Block 5 of East Second Ward on Second Street, and in the latter part of the Nara period the Nashihara no Miya palace was maintained there. As it is difficult to suppose that a large-scale lacquer workshop would be run in such a location, it is thought rather that small-scale lacquer work, such as the repair of furniture on the premises, was conducted. Regarding the procurement of scrap paper, rather than being supplied in large amounts, it is likely that scrap paper conveniently near to the work site was used, or that workmen used scrap paper they brought in from the outside.

Looking at the contents of the recovered lacquer-permeated documents, one of the two concerned rice land, and the other being used initially as a tax register for an area in either the eastern or western half of the capital, and subsequently being used as a document dated Höki 2 (771). This type of document would have been under the administration of the Ministry of Financial Affairs, which accordingly would be the source of the scrap paper.

From the same ditch yielding this lacquer-permeated document, at a point further downstream in Block 5 of East Second Ward on Second Street, where the feature is labeled SD 5021, the scroll rod of a tax register for Wadō 8 (715) for the province of Yamato was recovered, along with documentary mokkan concerning the purchase of lacquer. It is difficult to suppose that the tax register would have been thrown into the ditch in the form of a scroll. It is thought rather that after the tax register was no longer needed, the paper it was made from was reutilized and the scroll rod alone was discarded. The reutilization of paper from the tax register would conceivably include using the back side for writing, and would not be limited to use as paper lids for lacquer containers. But as it may be inferred from the accompanying mokkan that lacquer was used in the vicinity, it is possible to assume that the paper would have been used for the lids of lacquer vessels.

The lacquer-permeated document from Ditch SD 5780 in Block 6, and the tax register scroll rod from SD 5021 differ in age, and cannot be linked directly. But together they

show that in both the first and latter halves of the Nara period, somewhere in the vicinity there was a place supplying scrap paper from the Ministry of Financial Affairs.

(4) Block 10. East Third Ward on Eighth Street

This location is in the area neighboring East Market, and it is presumed that a lacquer workshop was nearby. Also, as the paper lid for a magemono container used for transporting and storing lacquer was recovered, it can be seen that lacquer was in use in large quantities.

in considering the supply route for the scrap paper used for the lacquer-permeated documents that were recovered, from the presumed proximity of the lacquer workshop to the East Market, it is possible that scrap paper was purchased at the market. For the paper lid, which bears no writing, fitted to the magemono container used for transporting or storing lacquer, it is possible that it was brought to the capital together with the lacquer from a distant region.

(5) Block 13, East Second Ward on Second Street

As the contents of the lacquer-permeated document recovered from this location are unclear, and the document itself was not associated with an archaeological feature, it is difficult to make any inference about the lacquer work process or supply route of the scrap paper involved. But as this location is immediately south of Hokkeji temple, with facilities such as detached palaces in the vicinity, it may be that the item was brought on the occasion of temporary lacquer work performed at a detached palace or aristocratic residence. The item's being attached to a vessel used for holding a small portion of lacquer, or perhaps as a palette, is consistent with this scenario of only a small amount of lacquer being utilized.

(6) Block 6, East First Ward on Eighth Street

The lacquer-permeated document was found still attached to a magemono container holding lacquer, from the hole made in removing the pillar of an embedded pillar building. The container is thought to have held lacquer used during the dismantling and renewal of the building. The lacquer container is believed to have been used when the lacquer was transported from a remote region, with a document discarded in that region used with the magemono container, and possibly carried together with it to the Nara capital.

(7) Block 14, West First Ward on Eighth Street

This location is the site of workshops closely connected with the West Market, and lacquer work was conducted here over a long period of time. Large numbers of lacquer-permeated documents were recovered, along with paper lids with no writing that were fitted to large magemono containers used for transport and storage.

The contents of the documents are varied. First, there are lists of names regarded as of the type found in household and tax registers, and documents related to rice and other grains that are thought to belong to tax reports (shōzcicho, financial reports submitted by regional government agencies), being official documents concerned with the administration of the ritsuryō state, plus portions of Buddhist sutras, and of annotations to the Analects of Confucius, etc. From the variety of documents included.

these items of scrap paper could not have all been discarded from a single agency.

As work was conducted continually at this lacquer workshop, large amounts of scrap paper would have always been necessary. It is not reasonable to think that it would have been obtained intermittently from various agencies, Judging from the location of the site, it is most easily thought that scrap paper would have been purchased at the West Market, located nearby, where all sorts of scrap paper gathered. In addition, it is possible that the large paper lids without writing were brought from the provinces together with the lacquer vessels.

(8) Block 5, East Second Ward on Second Street

Mokkan recovered from the same moat-like features yielding the lacquer-permeated documents are presumed to be related to the residence of Fujiwara no Maro, which is thought to have stood at Block 5 in East Second Ward on Second Street, or to the palace of Empress Kömyö, believed to have been at Blocks 1, 2, 7, and 8 in East Second Ward on Third Street. Accordingly, it is not possible to consider a large-scale lacquer workshop being operated continually nearby. The lacquer-permeated documents are likely to have been associated with lacquer work performed within the palace or aristocratic residence.

(9) Sairyūji temple remains

Lacquer was used in large quantities on the occasion of temple construction and repair, and in the manufacture of Buddhist statues and furnishings. It may be inferred that scrap paper was also used in quantity as lids for lacquer vessels. The three lacquer-permeated document fragments recovered at Sairyūji came from such a lid more than 30 cm in diameter. It may be presumed to have been fitted to a large magemono container used for transport or storage, indicating the use of lacquer in large quantity. Examining its contents, the document is related to the provisioning of food for workers on the occasion of Sairyūji's construction. The agency in charge of erecting the temple buildings, and making a repairing their furnishings, would also attend to the lacquer work, and can be presumed to have used some of its own documents as scrap paper.

(10) Eastern extension of the Nara palace site

It is not possible to suppose the existence of a lacquer workshop in this area. The lacquer-permeated document recovered here was probably associated with temporary lacquer work.

(11) Nara palace site, southern portion of the presumed site of the Office of Rice Wines and Vinegars

From the mokkan found in association with the lacquer-permeated document, it can be inferred that the Tōgūbō, the household administrative office of Imperial Prince Yamabe (later, Emperor Kammu), and the Kōgō gūshiki, the household administrative office of Kammu's empress, Fujiwara no Otomuro, were located in the vicinity. It is not considered possible for a lacquer workshop to have been nearby. The lacquer-permeated document found here can be judged from its shape to have been fitted to a bowl used for dispensing a small portion of lacquer or as a palette, and from the recovery of only one such item, it may be presumed to have been used for temporary

lacquer work conducted either at the Togubo or the Kogo gushiki.

The contents of the document are of the type found in formal reports of tax revenues, which would not likely to have been discarded at either household administrative office. It is thought rather to have been brought in from the outside by a lacquer worker.

For each of the cases of lacquer-permeated documents recovered for the Nara capital and palace sites, the nature of the lacquer work and the supply route for the scrap paper have been inferred as above. It is possible to divide the places where lacquer work was conducted into four broad classes. The first consists of workshops where lacquer work was conducted continually, the second is sites related to construction, and the third comprises aristocratic residences or the palaces of the emperor or imperial family members, where small-scale lacquer work was conducted. The fourth class consists of temples where lacquer work was done.

Whereas cases (4) and (7) may be cited as belonging to the first class, (7) is the most typical example. Large paper lids fitted to containers used for transport and storage, as well as small paper lids attached to bowls, used for holding small portions or as palettes, were recovered. The contents of the documents used as scrap paper are varied, and when considered in conjunction with the site's location, it can be seen that they were obtained from the market, where scrap paper of all kinds would gather. It is also highly possible that the large paper lids were documents discarded and fitted to the lacquer containers in remote provinces, and brought together with them to the Nara capital.

For the second class, there is case (6). While generalizations cannot be drawn from a single example, as lacquer was surely needed in large quantities at construction sites, the recovery of a magemono container for lacquer transport and storage is fitting. The scrap paper attached to the vessel was possibly an item discarded in a remote province that was brought together to the Nara capital.

For the third class, cases (1), (3), (8), and (11) can be cited. Nearly all of the lacquerpermeated documents recovered are small fragments, and case (11) in particular is understood to be an item attached to a bowl used to portion out a small amount of lacquer, or used as a palette. This appears suitable for an instance in which temporary work was conducted. Perhaps scrap paper nearby at the time of the work was used for the paper lid, or possibly scrap paper brought in from the outside by a workman was

For the fourth class there is case (9), Sairyūji temple, Large amounts of lacquer were consumed at temples, and paper lids for lacquer containers would also have been needed in large quantities; in the case of Sairyūji, the agency conducting the lacquer work used a document in its own keeping for scrap paper.

In the above manner, in order to consider the historiographic value of lacquerpermeated documents, it is necessary to consider in comprehensive fashion the nature of the lacquer work involved, along with the size, shape, and contents of the documents themselves.

CONTENTS

Front illustrations

| 1. | Lacquer-permeated documents recovered from the presumed site of Office of |
|---------|---|
| | Rice Wines and Vinegars, southern portion at the Nara palace site |
| | (259th Archaeological Investigation; Document 56)(3 |
| 2. | Artifacts related to lacquer work(5 |
| Preface | |
| Conten | ts |
| Legend | (10 |

Itlustrations

Plate

- 1 Block 16. East First Ward on Third Street (32nd Archaeological Investigation; Document 1); Southeast corner, Nara palace site (32nd Archaeological Investigation, Supplementary Excavation; Documents 2-3)
- 2 Block 6, East Second Ward on Second Street (68th Archaeological Investigation; Documents 4-5)
- 3 Block 6, East Second Ward on Second Street (68th Archaeological Investigation; Document 5)
- 4 Block 10, East Third Ward on Eighth Street (93rd Archaeological Investigation; Documents 6-7)
- 5 Block 10. East Third Ward on Eighth Street (93rd Archaeological Investigation; Supplementary Item 1)
- 6 Block 10, East Third Ward on Eighth Street (93* Archaeological Investigation; Supplementary Item 1)
- 7 Block 13, East Second Ward on Second Street (131^{nt} Archaeological Investigation, Sector 31; Document 8)
- 8 Block 6, East First Ward on Eighth Street (160st Archaeological Investigation; Document 9)
- 9 Block 6, East First Ward on Eighth Street (160* Archaeological Investigation; Document 9)
- 10 Block 14, West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato Köriyama's investigation; Documents 10-13)
- 11 Block 14, West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato Köriyama's investigation; Documents14-20)
- 12 Block 14, West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato Kōriyama's investigation: Documents 21-25)

- 13 Block 14, West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato K\u00fcriyama's investigation; Documents 26-30)
- 14 Block 14, West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato Köriyama's investigation; Documents 31-33)
- 15 Block 14, West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato Köriyama's investigation; Documents 34-37)
- 16 Block 14, West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato Koriyama's investigation; Document 38)
- 17 Block 14, West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato Köriyama's investigation; Document 38)
- 18 Block 14, West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato Köriyama's investigation; Documents 39-42)
- 19 Block 14, West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato Köriyama's investigation; Documents 43-44)
- 20 Block 14, West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato Köriyama's investigation; Documents 45-51)
- 21 Block 14, West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato Köriyama's investigation; Supplementary Items 2-3)
- 22 Block 14. West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city of Yamato K\u00f6riyama's investigation; Supplementary Items 2-3)
- 23 Block 5, East Second Ward on Second Street (204* Archaeological Investigation: Documents 52-53)
- 24 Sairvüii temple remains (228th Archaeological Investigation; Document 54)
- 25 Sairyūji temple remains (228th Archaeological Investigation; Documents 54); Eastern extension of the Nara palace site (243th Archaeological Investigation and 245th Archaeological Investigation, Sector 1; Document 55)
- 26 Nara palace site, Office of Rice Wines and Vinegars presumed site, southern portion (259th Archaeological Investigation; Document 56)
- 27 Nara palace site, Office of Ricc Wines and Vinegars presumed site, southern portion (259° Archaeological Investigation; Document 56)
- 28 Nara palace site, Office of Rice Wines and Vinegars presumed site, southern portion (259* Archaeological Investigation; Document 56)

| Interpretatio | ns1 |
|---------------|--|
| | arks3 |
| Chapter 1 | Introduction3 |
| | Features yielding lacquer-permeated documents5 |
| (1) Bloc | k 16 East First Ward on Third Street (32nd Archaeological Investigation) 5 |

| (2) | Southeast corner, Nara palace site (32nd Archaeological Investigation, |
|---------|---|
| | Supplementary Excavation5 |
| (3) | Block 6, East Second Ward on Second Street (68th Archaeological |
| | Investigation) |
| (4) | Block 10, East Third Ward on Eighth Street (93 rd Archaeological Investigation) $\cdots \cdot 6$ |
| (5) | Block 13, East Second Ward on Second Street (131s Archaeological |
| | Investigation, Sector 31) |
| (6) | Block 6, East First Ward on Eighth Street (160th Archaeological Investigation) |
| | Block 14. West First Ward on Eighth Street (Board of Education, city |
| | of Yamato Köriyama's investigation) |
| (8) | Block 5, East Second Ward on Second Street (2041 Archaeological |
| | Investigation) 10 |
| (9) | Sairyūji temple remains (228th Archaeological Investigation) |
| (10) | Eastern extension of the Nara palace site (243rd Archaeological |
| | Investigation and 245th Archaeologocal Investigation, Sector 1)14 |
| (11) | Nara palace site, Office of Rice Wines and Vinegars presumed site, |
| | southern portion (259th Archaeological Investigation)15 |
| (12) | Other features |
| Chapter | 3 Lacquer circulation and lacquer-permeated documents |
| Transcr | iptions24 |
| | Lacquer-permeated document recovered from Block 16, East First |
| | Ward on Third Street (32nd Archaeological Investigation)24 |
| (2) | Lacquer-permeated documents recovered from the Southeast corner, Nara |
| | palace sitc (32nd Archaeological Investigation, Supplementary Excavation25 |
| (3) | Lacquer-permeated document recovered from Block 6, East Second |
| | Ward on Second Street (68th Archaeological Investigation)25 |
| (4) | Lacquer-permeated documents recovered from Block 10, East Third |
| | Ward on Eighth Street (93th Archaeological Investigation)27 |
| (5) | Lacquer-permeated document recovered from Block 13, East Second |
| | Ward on Second Street (131st Archaeological Investigation, Sector 31)27 |
| (6) | Lacquer-permeated document recovered from Block 6, East First |
| | Ward on Eighth Street (160th Archaeological Investigation)28 |
| (7) | Lacquer-permeated documents recovered from Block 14, West First Ward on |
| | Eighth Street (Board of Education, city of Yamato Kōriyama's investigation) 29 |
| (8) | Lacquer-permeated documents recovered from Block 5, East Second |
| | Ward on Second Street (201th Archaeological Investigation)43 |
| (9) | Lacquer-permeated document recovered from the Sairyūji temple remains |
| | (228th Archaeological Investigation) 44 |

| (10) | Lacquer-permeated document recovered from the Eastern extension of | | | | | | |
|-----------|--|--|--|--|--|--|--|
| | the Nara palace site (243rd Archaeological Investigation and | | | | | | |
| | 245th Archaeological Investigation, Sector 1) | | | | | | |
| (11) | Lacquer-permeated documents recovered from the presumed site of the | | | | | | |
| | Office of Rice Wines and Vinegars, southern portion, at the Nara palace site | | | | | | |
| | (259 [±] Archaeological Investigation) — 46 | | | | | | |
| | f correspondences (Lacquer-permeated document nos., Plate nos., | | | | | | |
| | n previous reports) | | | | | | |
| English | summaryi | | | | | | |
| List of F | | | | | | | |
| Fig. 1 | Excavation precincts in the Nara capital site4 | | | | | | |
| Fig. 2 | Excavation precincts in the Nara palace site4 | | | | | | |
| Fig. 3 | Archaeological features, 32 ^{sd} Archaeological Investigation, Supplementary | | | | | | |
| | Excavation5 | | | | | | |
| Fig. 4 | Ditch SD 5780 (from the south), 68th Archaeological Investigation | | | | | | |
| Fig. 5 | Archaeological features, 68th Archaeological Investigation | | | | | | |
| Fig. 6 | Archaeological features, 93^{π} Archaeological Investigation7 | | | | | | |
| Fig. 7 | Ditch SD 1155 (from the east), 93rd Archaeological Investigation8 | | | | | | |
| Fig. 8 | Finds of lacquer-permeated documents 9 (from the south)8 | | | | | | |
| Fig. 9 | Schematic diagram of archaeological features in Block 6, East First Ward | | | | | | |
| | on Eighth Street, 160th Archaeological Investigation9 | | | | | | |
| Fig. 10 | Chronological changes in features in Block 6, East First Ward on Eighth | | | | | | |
| | Street, 160 th Archaeological Investigation9 | | | | | | |
| Fig. 11 | Archaeological features of phase II in Blocks 13-14, West First Ward on | | | | | | |
| | Eighth Street | | | | | | |
| Fig. 12 | Excavation sectors, Ditches SD 5100, 5300, 5310 | | | | | | |
| Fig. 13 | Reconstruction of the cloister at Sairyūji temple13 | | | | | | |
| Fig. 14 | Well SE 16030 (from the north), 243rd Archaeologocal Investigation and | | | | | | |
| | 245 [±] Archaeological Investigation, Sector 1) | | | | | | |
| Fig. 15 | Archaeological features of phase D, 243 ^{-a} Archaeological Investigation | | | | | | |
| | and 245° Archaeological Investigation, Sector 1 ·······14 | | | | | | |
| Fig. 16 | Ditch SD 11600 (from the west), 259th Archaeological Investigation | | | | | | |
| Fig. 17 | Archaeological features, 250 ^a and 259 th Archaeological Investigations ······· 15 | | | | | | |
| Fig. 18 | Reconstruction of He Yan's commentary on the Analects of Confucius 40 | | | | | | |
| Fig. 19 | Reconstruction of Lacquer-permeated Document 56 | | | | | | |
| | | | | | | | |

漆紙文書番号・図版プレート・旧報告番号対照表

| 番号 | 図版 番号 | 選 構 掲載頁 | 釈 文 掲載頁 | 調査次数(調査年度) | 出土地 | 地区名 | 出土連構 | 旧報告番号 |
|----|----------|------------|------------|-------------------------|-----------|-----------|-------------------|--|
| 1 | 7 | 5 | 24 | 第32次請查(1966) | 左京三条一坊十六坪 | 6AAI RG60 | SK3995土坑 | 木間学会:木油研究/3.1981 「平域京左京八条一坊三・八坪会 掲済査報告書] 1985(参考資料 として付載) 『年報20001』2000 |
| 2 | 1 | 5 | 25 | 第32次補足購壹(1966) | 平城宫跡東南隅 | 6AAI CJ61 | SD4100A38 | [平城宮木施4] 1986 |
| 3 | 1 | 5 | 25 | 第32次補足調査(1966) | 平城宫錦束南隅 | 6AAI CJ61 | SD4100A流 | 「平城宮木桶4」1986 |
| 4 | 2 | 6 | 25 | 第68次調査 (1970) | 左京二条二坊六坪 | 6ALG BP56 | SD5780溝 | 『平城木簡歌報8』1971 『年報1996』1997(1) |
| 5 | 2.3 | 6 | 26 | 第68次調査 (1970) | 左京二条二坊六坪 | 6ALG BP56 | SD5780:黄 | 『平城空第59.63.68次発過調查 観報』1970 『平城木勝機報8』1971 『年報1996』1997(2) |
| 6 | 1 | 6 | 27 | 裸93次病责 (1975) | 右京八条三坊十洋 | 6AHJ HR59 | SD1155港 | 『平城京左京八条三坊発掘制官 板碗』1976 『平城木簡極報11』1977 『年報1997』』1997(A) |
| 7 | 4 | 6 | 27 | 第93次調查(1975) | 左京八条三坊十坪 | 6AHJ HR59 | SD1155漢 | [平城京左京八条三坊発掘調査 低報]1976 [年報1997 I]1997(B) |
| 8 | 7 | 8 | 27 | 集131-31次調査(1982) | 左京二条二坊十三坪 | 6AFF FGZ | 包含屏 | 「年報1997 I 」 1997 |
| 9 | 8.9 | 8 | 28 | 第160次調查 (1984) | 左京八条一切六坪 | 6AHL QL63 | SB3190挪立柱 建物柱穴 | 平域京左京八条一坊三・大拝 発掘調査報告書 1985 『平城木倫擬報18』1985 『卓報1998 I 』1998 (1) 『年報1998 I 』1998 (付a·b) |
| 10 | 10 | 10 | 29 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三·十四 坪発担戚玄報告; 1990(7) |
| 11 | 10 | 10 | 30 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土机 | 『平城京右京八条一坊十三・十四 坪発掘開査報告』1990(6) |
| 12 | 10 | 10 | 30 | 大和郡山市教育委員会 調查(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三、十四 坪発掘調査報告』1990(10) |
| 13 | 10 | 10 | 30 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三・十四 坪発掘開査報告」1990(11) |
| 14 | 11 | 10 | 30-31 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三·十四 坪発掘調査報告』1990(26) |
| 15 | 11 | 10 | 31 | 大和郡山市敬育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | |
| 16 | 11 | 10 | 31 | 大和郡山市教育委員会 調查 (1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | 『平城京右京八条一坊十三·十四 坪発採調査報告』1990(9) |
| 17 | 11 | 10 | 31 | 大和郡山市教育委员会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | |
| 18 | 11 | 10 | 31 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001±抗 | 「平城京右京八条一坊十三·十四 坪発推調査報告』1990(1) |
| 19 | 11 | 10 | 32 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | 『平城京右京八条一坊十三·十四 坪発業調査報告』1990(2) |
| 20 | 11 | 10 | 32 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三·十四 坪発灌湖查報告」1990(16) |
| 21 | 12 | 10 | 32 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | [年記19991]1999(補2) |
| 22 | 12 | 10 | 32 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | 《平城京右京八条一坊十三·十四 坪免殊調査報告』1990(3) |
| 23 | 12 | 10 | 33 | 大和郡山市教育委員会 調查(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三・十四 坪発掘設査報告」1990(4) |
| 24 | 12 | 10 | 3.3 | 大和郡山市教育委員会 調查(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三·十四 坪発掘網宣報告」1990(5) |
| 25 | 12 | 10 | 33 | 大和郡山市教育委員会 調查 (1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三・十四 坪発掘調查報告」1990 (15) |
| 26 | 13 | 10 | 33 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三・十四 坪条振調查報告」1990(8) |
| 27 | 13 | 10 | 34 | 大和郡山市教育委員会 調査 (1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三·十四 坪発福調査報告」1990(13) |
| | | | | | | | | |

| 文書 番号 | 図版 番号 | 遺 標 掲載頁 | 釈 文 掲載頁 | 調査次数(調査年度) | 出土地 | 地区名 | 出土造構 | 旧報告番号 |
|----------|----------|------------|------------|--------------------------|--------------------|-----------|----------------|---|
| 29 | 13 | 10 | 34 | 大和郡山市教育委員会 誘责(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001±坑 | 「平城京右京八条一坊十三・十四 坪発振調査報告』1990 (17) 「年報1999 I 』1999 (17) |
| 30 | 13 | 10 | 34 | 大和部山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001±坑 | 「年報1999 I] 1999 (補5) |
| 31 | 14 | 10 | 34.35 | 大和邵山市教育委員会 調查 (1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坎 | 「年報1999 [] 1999 (補1) |
| 32 | 14 | 10 | 35 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三・十四 坪発掘調査報告」1990 (18) |
| 33 | 14 | 10 | 35 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | 『平城京右京八条一坊十三·十四 坪発提調査報告』1990(19) |
| 34 | 15 | 10 | 35 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三、十四 坪条提綱査報告J 1990 (20) |
| 35 | 15 | 10 | 36 | 大和部山市教育委員会 調查 (1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | |
| 36 | 15 | 10 | 36 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | |
| 37 | 15 | 10 | 36 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | 『平城京右京八条一坊十三·十四 坪発指調査報告』1990(21) |
| 38 | 16-17 | 10 | 36 | 大和郡山市教育委員会 調査 (1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | 『平城京右京八条一坊十三・十四 坪発経調査報告』1990(22-23) |
| 39 | 18 | 10 | 37 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | 平城京右京八条一坊十三・十四 坪発提調査報告] 1990 (30) |
| 40 | 18 | 10 | 37-38 | 大和郡山市教育委員会 調查 (1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001±IX | 「平城京右京八条一坊十三・十四 坪発提調査報告」1990(24) 「年報1999 [] 1999(補4) |
| 41 | 18 | 10 | 38 | 大和郡山市教育委員会 調查(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三・十四 坪兒振調査報告」1990(12) |
| 42 | 18 | 10 | 38 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | 『平城京右京八条一坊十三·十四 坪発掘調査報告』1990 (29) |
| 43 | 19 | 10 | 41 | 大和郡山市教育委員会 調査 (1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土统 | 「平城京右京八条一坊十三・十四 坪兒挺調査報告」1990(25) 「年報1999 [] 1999(25) |
| 44 | 19 | 10 | 41 | 大和郡山市教育委員会 調查 (1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | [年報19991]1999(補3) |
| 45 | 20 | 10 | 41 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | 「平城京右京八条一坊十三・十四 坪癸提調查報告』1990(27) |
| 46 | 20 | 10 | 41 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | === |
| 47 | 20 | 10 | 42 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | - |
| 48 | 20 | 10 | 42 | 大和郡山市教育委員会 鋳壹(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土株 | 『平城京右京八条一坊十三·十四 坪発掘調査報告』1990(28) |
| 49 | 20 | 10 | 42 | 大和都山市教育委員会 網查 (1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6AII OZ | SK2001土坑 | |
| 50 | 20 | 10 | 42 | 大和郡山市教育委員会 調査(1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | |
| 51 | 20 | 10 | 42 | 大和郡山市教育委員会 調査 (1984) | 右京八条一坊十四坪 | 6All OZ | SK2001土坑 | |
| 52 | 23 | 10 | 43 | 第204次調查 (1989) | 左京二条二坊五坪 | 6AFF JD28 | SD5300豪状 連構 | [年報1998 I J 1998 (2·3) |
| 53 | 23 | 10 | 43 | 第204次調查 (1989) | 左京二条二坊五坪 | 6AFF JD34 | SD5310液状 遺標 | 「平城木節板雑24』1991 「年報1998 [] 1998 (1) |
| 54 | 24-25 | 12 | 44 | 第228次調查(1991) | 通隆守跡 (右京一条二坊九坪) | 6BSR QN35 | 茶褐土下層 | |
| 55 | 25 | 14 | 45 | 第243+245-1次 調査 (1993) | 平城宮跡東院地区 | 6ALF AR52 | SE16030井戸 | [1993年度平城宮跡発掘調査留 発振調査機能] 1994 [平城木筋機能29] 1994 [年報1998] [1] 1998(1) |
| 56 | 26~28 | 15 | 46 | 第259次調查 (1995) | 平城宫跡选為司 推定地南 | 6AAD OA15 | SD11600減 | [1995年度平城宮跡発掘調査百 発掘調査報酬] 1996 [平城木助概能32] 1996 [年報1996] 1997 |

二〇〇五年三月二〇日 発行

奈良文化财研究所史料 第六十九册平城 京漆紙 文書一

奈 良 文 化 財 研 究 所版権所 有者 独立行政法人文化財研究所

編集兼発行者 奈良市二条町二―九―一

奈良文化財研究所

印刷方式 オフセット印刷

スクリーン 高精網印刷三〇〇線

紙 川絵/両面アート紙

解説、淡クリーム琥珀 図版、ライトスタッフGA

商付印刷工業株式会社 者 奈县県尚市郡高取町車木二 五

ISBN 4-902010-19-4

